

Maxtor®

# Central Axis™

## Business Edition

Dual-drive network  
storage server

Serveur de stockage  
réseau avec deux disques



Netzwerk-Speicherserver  
mit zwei Festplatten



Quick Start Guide   Guide de démarrage rapide   Kurzanleitung   Guida di avvio rapido  
Guía de inicio rápido   Snabbguide   Snelstarthandleiding

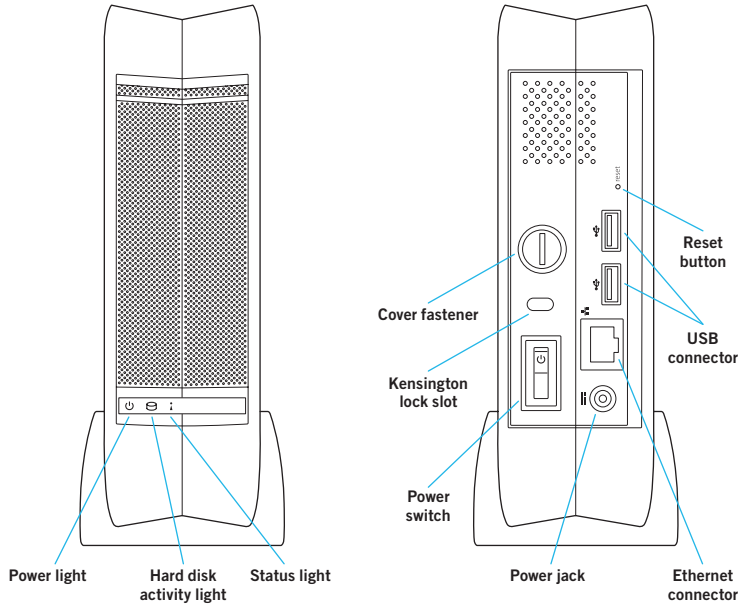
|  |   |
|--|---|
|  <b>Table of Contents</b> |  <b>Table des matières</b> |
| Product Diagram ..... 3  | Schéma du produit ..... 13  |
| Getting Started ..... 4  | Mise en route ..... 14  |
| Windows Installation ..... 5   | Installation pour Windows ..... 15  |
| Macintosh Installation ..... 8   | Installation pour Macintosh ..... 18  |
| Support ..... 11   | Support ..... 21  |
| FCC Declaration of Conformance .... 12   | Déclaration de conformité FCC ..... 22  |

|   |   |
|---|---|
|  <b>Inhalt</b> |  <b>Sommario</b> |
| Produktdiagramm ..... 23  | Schema del prodotto ..... 33  |
| Einführung ..... 24   | Introduzione ..... 34   |
| Windows-Installation ..... 25   | Installazione per Windows ..... 35  |
| Macintosh-Installation ..... 28   | Installazione per Macintosh ..... 38  |
| Support ..... 31  | Assistenza tecnica ..... 41   |
| FCC-Konformitätserklärung ..... 32  | Conformità alla normativa FCC ..... 42  |

|   |   |
|---|---|
|  <b>Tabla de contenido</b> |  <b>Innehåll</b> |
| Diagrama del producto ..... 43  | Produktdiagram ..... 53   |
| Introducción ..... 44   | Komma igång ..... 54  |
| Instalación en Windows ..... 45   | Windows-installation ..... 55   |
| Instalación en Macintosh ..... 48   | Macintosh-installation ..... 58   |
| Soporte ..... 51  | Support ..... 61  |
| Declaración de conformidad con FCC ..... 52   | Förklaring om FCC-överensstämmelse ..... 62   |

|   |
|---|
|  <b>Inhoud</b> |
| Schematisch overzicht van het product ..... 63  |
| Aan de slag ..... 64  |
| Installatie op Windows ..... 65   |
| Installatie op Macintosh ..... 68   |
| Ondersteuning ..... 71  |
| FCC-verklaring ..... 72   |

## Product Diagram



## Welcome

By choosing the Central Axis™ network storage server, you have chosen a simple, cost-effective way to back up the data on the computers on your small network.

Please review the following information to set up and begin using your new storage server.

## Getting Started For Windows XP, Vista or Macintosh (OS X 10.4.11 or later)

### Part 1: Plug it in.

1. Connect one end of the supplied Ethernet cable to an Ethernet port on your router or switch.
2. Connect the other end of the Ethernet cable to the Ethernet port on your Central Axis storage server.
3. Connect the round plug of the power supply to the Central Axis storage server power jack.
4. Connect the standard electrical plug of the power supply to your AC power source.

### Part 2: Turn it on.

1. Press the power button on the back of your Central Axis storage server. On the front panel, the power light on the left illuminates and the status light on the right flashes. The hard disk activity light in the centre flashes intermittently.
2. Wait for the status light to shine steadily.

To install software and set up the Central Axis storage server on a PC, go to page 5. To install software and set up the Central Axis storage server on a Macintosh, go to page 8.

### Maxtor Manager Help

For assistance with the Maxtor Manager application on your desktop, click the ? Help icon on any window for detailed information, or refer to the user guides found on the Maxtor Central Axis software CD.

### User Guides

The **Guides** folder on the Central Axis software CD includes the following user manuals in PDF format:

- **Maxtor Central Axis User Guide for Windows**
- **Maxtor Central Axis User Guide for Macintosh**
- **Maxtor Central Axis Admin User Guide**
- **Seagate Global Access User Guide**

# Windows XP or Vista Installation and Setup

## Part 3: Install the software.

1. Insert the Maxtor Central Axis CD into your computer. The **Welcome** screen opens automatically.

*Note: If the **Welcome** screen doesn't open, browse to the CD and double-click the **Launch.exe** file.*

2. Follow the on-screen instructions to install the software.
3. When the software installation is complete, a Maxtor Manager icon appears on your desktop:



4. Double-click the Maxtor Manager icon. The Maxtor Manager application opens on your desktop and searches for Central Axis devices on your network. When your Central Axis storage server is found, its Host Name, IP address and MAC address are displayed.

*Note: If the message "No Central Axis storage server drives were found" appears, visit our support web site at <http://support.seagate.com> and click **TROUBLESHOOTING** for tips.*

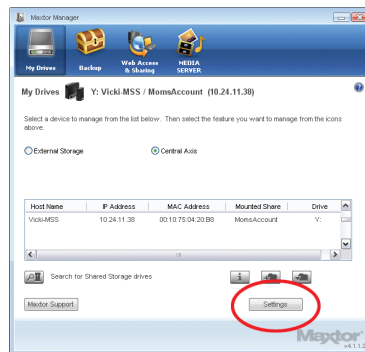
## Part 4: Set up the Central Axis storage server.

Here's what you'll do to set up your Central Axis storage server:

- Set up your Central Axis storage server and create an administrator password.
- Set up a user account.
- Create a free Seagate Global Access account on the Seagate Global Access web site.
- Link your Seagate Global Access account and your Central Axis account.

## Set Up the Central Axis Storage Server and Create an Administrator Password:

**Step 1:** In the Maxtor Manager application, click **Settings** in the **My Drives** window:



**Step 2:** In the **Settings for Maxtor Central Axis** window, click **Maxtor Central Axis Admin Web Page**.

*Note: To set up **Web Access and Sharing** for the data in an account, the account must be private.*

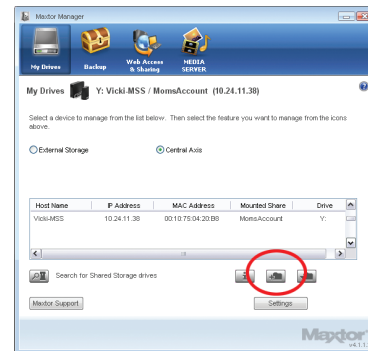
**Step 3:** Go through the **Setup** pages that follow and provide the information needed to set up your Central Axis storage server, including creating an admin password on the second **Setup** page.

After you complete the setup wizard, you're prompted to log in.

- Your username is **admin**.
- Your password is the admin password you just created.

## Set Up a Central Axis User Account:

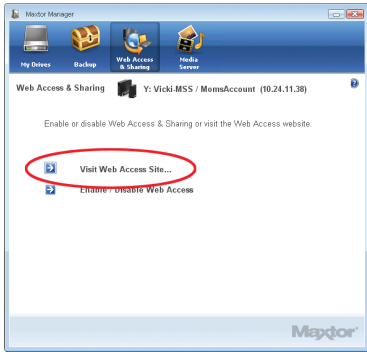
**Step 1:** In the Maxtor Manager application, click the **Create a User Account** button in the **My Drives** window:



**Step 2:** In the **Create a User Account** window that follows, fill in the fields to create a new user account.

## Create a Seagate Global Access Account:

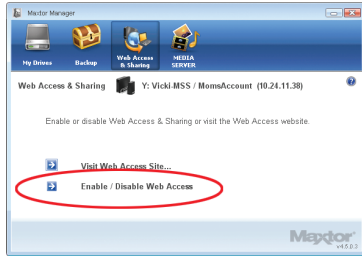
**Step 1:** In the Maxtor Manager application, click **Web Access & Sharing** at the top to go to the **Web Access & Sharing** window. Click **Visit Web Access Site**:



**Step 2:** On the Seagate Global Access **Sign In** page, enter your email address below **Don't Have an Account?** and click **Send**.  
**Step 3:** Open your email and follow the instructions to complete the Global Access account registration.

## Link your Seagate Global Access Account and your Central Axis Account:

**Step 1:** In the **Web Access & Sharing** window, click **Enable/Disable Web Access**:



**Step 2:** Follow the on-screen instructions to enter your local Central Axis account information and then your Seagate Global Access account information.

*Note: Should the diagnostics in the Central Axis admin interface determine that a hard drive inside the storage server has failed, a single drive can be replaced by following the instructions available in the user documentation on the included CD and on [www.maxtor.com](http://www.maxtor.com) in the support section.*

## Macintosh Installation and Setup (OS X 10.4.11 or later)

### Part 3: Install the software.

1. Insert the Central Axis CD into your computer, open the CD, and double-click the Maxtor Central Axis Manager installer.
2. Follow the on-screen instructions to install the software.
3. When the software installation is complete, a Maxtor Central Axis Manager icon appears on your desktop:



Maxtor Central Axis Manager

4. Double-click the Maxtor Manager icon.
5. Enter your Mac OS X password in the **Authenticate** window. The Maxtor Manager application opens on your desktop and searches for Central Axis devices on your network. When your Central Axis storage server is found, its ID and IP address are displayed.

*Note: If the message "No Central Axis storage server drives were found" appears, visit our support web site at <http://support.seagate.com> and click **TROUBLESHOOTING** for tips.*

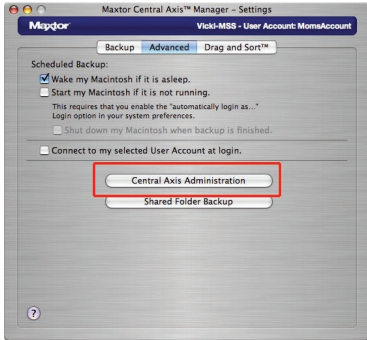
### Part 4: Set up the Central Axis storage server.

Here's what you'll do to set up your Central Axis storage server:

- Set up your Central Axis storage server and create an administrator password.
- Set up a user account.
- Create a free Seagate Global Access account on the Seagate Global Access web site.
- Link your Seagate Global Access account and your Central Axis account.

## Set Up the Central Axis Storage Server and Create an Administrator Password:

**Step 1:** In the Maxtor Manager application, click the **Settings** in the main window, then in the **Advanced** tab of the **Settings** window, click **Central Axis Administration**.



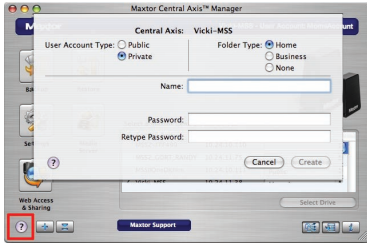
**Step 2:** Go through the three **Setup** pages to set up your Central Axis storage server, including creating an admin password on the second **Setup** page. After you complete the setup wizard, you're prompted to log in.

- Your username is **admin**.
- Your password is the admin password you just created.

## Set Up a Central Axis User Account:

**Step 1:** In the Maxtor Manager application, click the **Create a User Account** button in the main window.

**Step 2:** In the **Create a User Account** window, set up a user account:



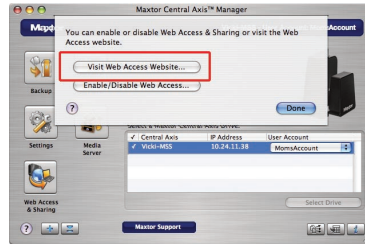
Click the **? Help** button or view the *Maxtor Central Axis User Guide for Macintosh* found on the Central Axis software CD for detailed information on creating a user account.

*Note: To set up Web Access and Sharing for the data in an account, the account has to be private.*

## Create a Seagate Global Access Account:

**Step 1:** In the Maxtor Manager application, click the **Web Access & Sharing** icon.

**Step 2:** In the **Web Access & Sharing** sheet, click **Visit Web Access web site:**



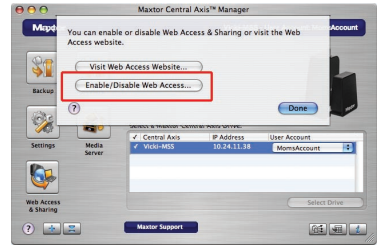
**Step 3:** On the Seagate Global Access **Sign In** page, enter your email address below **Don't Have an Account?** and click **Send**.

**Step 4:** Open your email and follow the instructions to complete the Global Access account registration.

## Link your Seagate Global Access Account and your Central Axis Account:

**Step 1:** In the Maxtor Manager application, click the **Web Access & Sharing** icon.

**Step 2:** In the **Web Access & Sharing** sheet, click **Enable/Disable Web Access:**



**Step 3:** Follow the on-screen instructions to enter your local Central Axis account information and then your Seagate Global Access account information.

*Note: Should the diagnostics in the Central Axis admin interface determine that a hard drive inside the storage server has failed, a single drive can be replaced by following the instructions available in the user documentation on the included CD and on [www.maxtor.com](http://www.maxtor.com) in the support section.*

## Support

### We're Here to Help

Technical Support will answer technical and troubleshooting questions regarding your Maxtor Central Axis storage server during normal call centre business hours. Before calling, note your system configuration and Maxtor Central Axis model number. These numbers can be used to get help from Seagate Support, register your drive and look up information on the Seagate web site. Please visit [www.maxtor.com](http://www.maxtor.com) to obtain the latest comprehensive support information, including:

### Knowledge Base

Troubleshooting information, FAQs and technical documentation.

### Software Downloads

Installation software, utilities and diagnostics.

### Product Index

Current and legacy Maxtor products.

### Warranty Services

Product returns (RMS), warranty status and warranty information.

### Product Support

Installation assistance, product specifications and user manuals.

## FCC Declaration of Conformance

This device complies with Part 15 of the FCC (US Federal Communications Commission) Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

### Class B

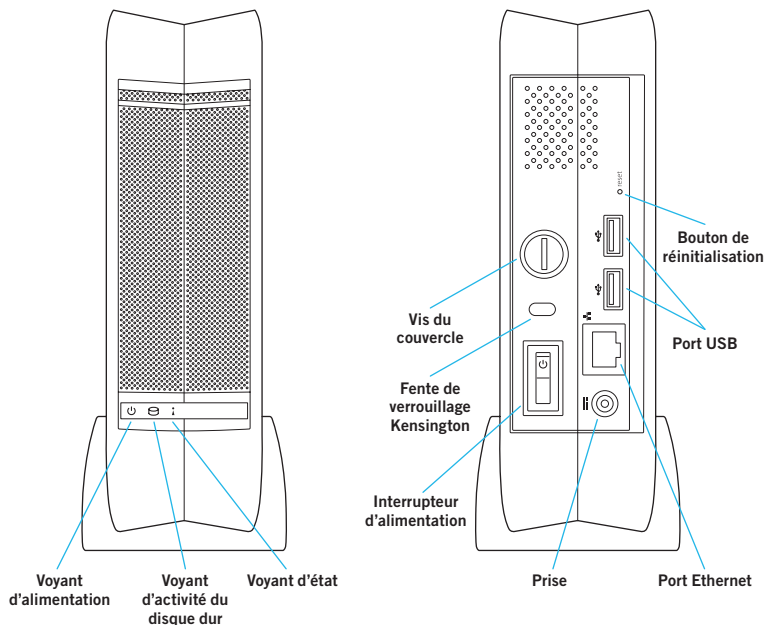
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television

reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Any changes or modifications made to this equipment may void the user's authority to operate this equipment.

## Schéma du produit



## Bienvenue

En choisissant le serveur de stockage réseau Central Axis™, vous avez opté pour une solution simple et rentable permettant de sauvegarder des données sur les ordinateurs de votre petit réseau.

Pour configurer et utiliser votre nouveau serveur de stockage, lisez les informations suivantes :

## Mise en route pour Windows XP, Vista ou Macintosh (OS X 10.4.11 ou version ultérieure)

### Partie 1 : Branchement

1. Connectez une extrémité du câble Ethernet fourni au port Ethernet de votre routeur ou commutateur.
2. Branchez l'autre extrémité du câble Ethernet sur le port Ethernet de votre serveur de stockage Central Axis.
3. Branchez la fiche ronde du cordon d'alimentation sur la prise du serveur de stockage Central Axis.
4. Branchez la fiche standard du cordon d'alimentation sur la prise secteur.

### Partie 2 : Mise sous tension

1. Appuyez sur l'interrupteur d'alimentation situé à l'arrière de votre serveur de stockage Central Axis. À l'avant du serveur, le voyant d'alimentation (à gauche) s'allume et le voyant d'état (à droite) clignote. Le voyant d'activité du disque dur (au centre) clignote par intermittence.
2. Patientez jusqu'à ce que le voyant d'état soit fixe.

Pour installer le logiciel et configurer le serveur de stockage Central Axis sur un PC, passez à la page 15. Pour effectuer la même procédure sur un Macintosh, passez à la page 18.

### Aide de Maxtor Manager

Pour obtenir l'aide de l'application Maxtor Manager située sur votre bureau, cliquez sur l'icône ? qui apparaît dans chaque fenêtre ou reportez-vous aux guides de l'utilisateur disponibles sur le CD-ROM du logiciel Maxtor Central Axis.

### Guides de l'utilisateur

Le dossier **Guides** inclus dans le CD-ROM du logiciel Central Axis contient les guides suivants au format PDF :

- **Guide de l'utilisateur de Maxtor Central Axis pour Windows**
- **Guide de l'utilisateur de Maxtor Central Axis pour Macintosh**
- **Guide de l'administrateur de Maxtor Central Axis**
- **Guide de l'utilisateur de Seagate Global Access**



# Installation et configuration pour Windows XP ou Vista

## Partie 3 : Installation du logiciel

1. Insérez le CD-ROM du logiciel Maxtor Central Axis dans votre ordinateur. L'écran de **bienvenue** s'affiche automatiquement.

*Remarque : Si l'écran de **bienvenue** ne s'affiche pas, cliquez deux fois sur le fichier **Launch.exe** disponible sur le CD-ROM.*

2. Suivez les instructions affichées à l'écran afin d'installer le logiciel.
3. Une fois l'installation du logiciel terminée, une icône Maxtor Manager apparaît sur votre bureau :



4. Cliquez deux fois sur l'icône Maxtor Manager. L'application Maxtor Manager s'ouvre sur votre bureau et recherche les périphériques Central Axis sur votre réseau. Une fois le serveur de stockage Central Axis détecté, le nom d'hôte, l'adresse IP et l'adresse MAC correspondants s'affichent.

*Remarque : Si un message vous indique qu'aucun périphérique Central Axis n'a été détecté, visitez notre site de support à l'adresse suivante : <http://support.seagate.com>. Cliquez ensuite sur **DÉPANNAGE** pour obtenir de l'aide.*

## Partie 4 : Configuration du serveur de stockage Central Axis

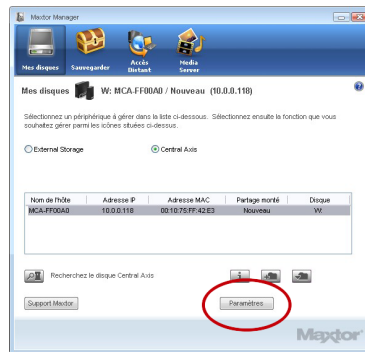
La procédure suivante présente les différentes étapes de la configuration de votre serveur de stockage Central Axis :

- Configuration du serveur de stockage Central Axis et création d'un mot de passe administrateur
- Configuration d'un compte utilisateur
- Création d'un compte Seagate Global Access gratuit sur le site Internet Seagate Global Access
- Création d'un lien vers vos comptes Seagate Global Access et Central Axis

## Configuration du serveur de stockage Central Axis et création d'un mot de passe administrateur

**Étape 1 :** Dans l'application Maxtor Manager, cliquez sur **Paramètres** dans la fenêtre

**Mes disques :**



**Étape 2 :** Dans la fenêtre **Paramètres de Maxtor Central Axis**, cliquez sur la page **Web d'administration de Maxtor Central Axis**.

*Remarque : Pour configurer l'accès Internet et le partage de données d'un compte, le compte en question doit être privé.*

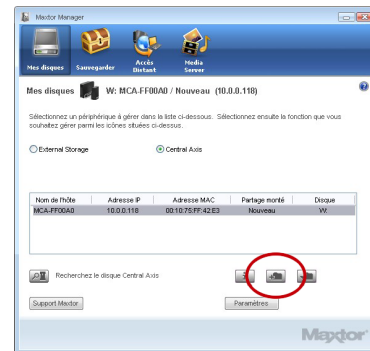
**Étape 3 :** Configurez le serveur de stockage Central Axis comme il se doit dans les différentes pages de **configuration** disponibles (la création du mot de passe administrateur s'effectue sur la deuxième page de **configuration**).

Une fois l'assistant de configuration fermé, vous êtes invité à vous connecter.

- Votre nom d'utilisateur est **admin**.
- Votre mot de passe est le mot de passe administrateur que vous venez de créer.

## Configuration d'un compte utilisateur Central Axis

**Étape 1 :** Dans l'application Maxtor Manager, cliquez sur le bouton **Créer un compte utilisateur** dans la fenêtre **Mes disques :**



**Étape 2 :** Dans la fenêtre **Création d'un compte utilisateur** qui apparaît, remplissez les différents champs afin de créer un compte utilisateur.

## Création d'un compte Seagate Global Access

**Étape 1 :** Dans l'application Maxtor Manager, cliquez sur **Accès Distant** (en haut de l'écran) afin d'ouvrir la fenêtre **Accès Distant** correspondante.

Cliquez sur **Consulter le site Web de l'accès Internet :**



**Étape 2 :** Sur la page **Sign In** (Se connecter) de Seagate Global Access, entrez votre adresse e-mail sous **Don't Have an Account?** (Je n'ai pas de compte) et cliquez sur **Send** (Envoyer).

**Étape 3 :** Ouvrez votre messagerie et suivez les instructions afin d'effectuer l'enregistrement du compte Global Access.

## Création d'un lien vers vos comptes Seagate Global Access et Central Axis

**Étape 1 :** Dans la fenêtre **Accès Distant**, cliquez sur **Activer/Désactiver l'accès Internet.**



**Étape 2 :** Suivez les instructions à l'écran afin d'entrer les informations de votre compte Central Axis local, puis celles de votre compte Seagate Global Access.

*Remarque : En cas de dysfonctionnement d'un disque dur sur le serveur de stockage détecté grâce aux diagnostics sur l'interface d'administration Central Axis, un seul disque peut être remplacé. Pour ce faire, il convient de suivre les instructions fournies dans la documentation destinée aux utilisateurs, laquelle est disponible sur le CD-ROM joint et également sur le site Internet [www.maxtor.com](http://www.maxtor.com) (dans la section Support).*

## Installation et configuration pour Macintosh (OS X 10.4.11 ou version ultérieure)

### Partie 3 : Installation du logiciel

1. Insérez le CD-ROM du logiciel Central Axis dans votre ordinateur. Accédez au CD-ROM et cliquez deux fois sur le programme d'installation du logiciel Maxtor Central Axis Manager.
2. Suivez les instructions affichées à l'écran afin d'installer le logiciel.
3. Une fois l'installation du logiciel terminée, une icône Maxtor Central Axis Manager apparaît sur votre bureau :



Maxtor Central Axis  
Manager

4. Cliquez deux fois sur l'icône Maxtor Manager.
5. Entrez votre mot de passe Mac OS X dans la fenêtre **Authentification**. L'application Maxtor Manager s'ouvre sur votre bureau et recherche les périphériques Central Axis sur votre réseau. Une fois le serveur de stockage Central Axis détecté, l'identifiant et l'adresse IP correspondants s'affichent.

*Remarque : Si un message vous indique qu'aucun périphérique Central Axis n'a été détecté, visitez notre site de support à l'adresse suivante : <http://support.seagate.com>. Cliquez ensuite sur DÉPANNAGE pour obtenir de l'aide.*

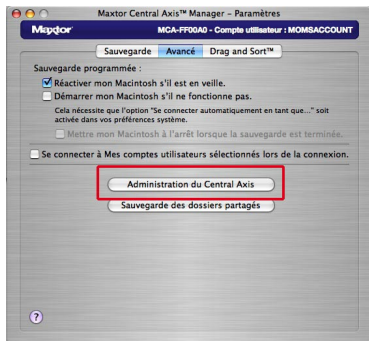
### Partie 4 : Configuration du serveur de stockage Central Axis

La procédure suivante présente les différentes étapes de la configuration de votre serveur de stockage Central Axis :

- Configuration du serveur de stockage Central Axis et création d'un mot de passe administrateur
- Configuration d'un compte utilisateur
- Création d'un compte Seagate Global Access gratuit sur le site Internet Seagate Global Access
- Création d'un lien vers vos comptes Seagate Global Access et Central Axis

## Configuration du serveur de stockage Central Axis et création d'un mot de passe administrateur

**Étape 1 :** Dans la fenêtre principale de l'application Maxtor Manager, cliquez sur **Paramètres**. Cliquez ensuite sur l'onglet **Avancé** de la fenêtre **Paramètres**, puis sur **Administration du Central Axis**.



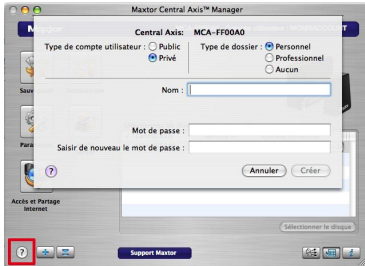
**Étape 2 :** Configurez le serveur de stockage Central Axis comme il se doit dans les trois pages de **configuration** disponibles (la création du mot de passe administrateur s'effectue sur la deuxième page de **configuration**). Une fois l'assistant de configuration fermé, vous êtes invité à vous connecter.

- Votre nom d'utilisateur est **admin**.
- Votre mot de passe est le mot de passe administrateur que vous venez de créer.

## Configuration d'un compte utilisateur Central Axis

**Étape 1 :** Dans la fenêtre principale de l'application Maxtor Manager, cliquez sur le bouton **Créer un compte utilisateur**.

**Étape 2 :** Dans la fenêtre **Création d'un compte utilisateur**, configurez un compte utilisateur.



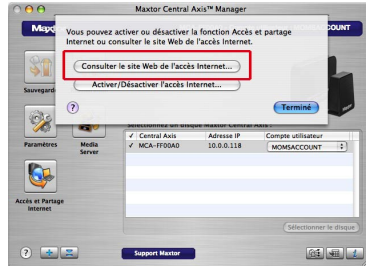
Cliquez sur le bouton **?** ou consultez le *guide de l'utilisateur de Maxtor Central Axis pour Macintosh* disponible sur le CD-ROM du logiciel Central Axis pour en savoir plus sur la création d'un compte utilisateur.

*Remarque : Pour configurer l'accès Internet et le partage de données d'un compte, le compte en question doit être privé.*

## Création d'un compte Seagate Global Access

**Étape 1 :** Dans l'application Maxtor Manager, cliquez sur l'icône **Accès et partage Internet**.

**Étape 2 :** Dans la fenêtre **Accès et partage Internet**, cliquez sur **Consulter le site Web de l'accès Internet**.



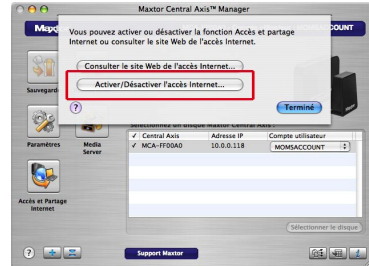
**Étape 3 :** Sur la page **Sign In** (Se connecter) de Seagate Global Access, entrez votre adresse e-mail sous **Don't Have an Account?** (Je n'ai pas de compte) et cliquez sur **Send** (Envoyer).

**Étape 4 :** Ouvrez votre messagerie et suivez les instructions afin d'effectuer l'enregistrement du compte Global Access.

## Création d'un lien vers vos comptes Seagate Global Access et Central Axis

**Étape 1 :** Dans l'application Maxtor Manager, cliquez sur l'icône **Accès et partage Internet**.

**Étape 2 :** Dans la fenêtre **Accès et partage Internet**, cliquez sur **Activer/Désactiver l'accès Internet**.



**Étape 3 :** Suivez les instructions à l'écran afin d'entrer les informations de votre compte Central Axis local, puis celles de votre compte Seagate Global Access.

*Remarque : En cas de dysfonctionnement d'un disque dur sur le serveur de stockage détecté grâce aux diagnostics sur l'interface d'administration Central Axis, un seul disque peut être remplacé. Pour ce faire, il convient de suivre les instructions fournies dans la documentation destinée aux utilisateurs, laquelle est disponible sur le CD-ROM joint et également sur le site Internet [www.maxtor.com](http://www.maxtor.com) (dans la section Support).*

## Support

### Nous sommes là pour vous aider

L'assistance technique répondra à vos questions techniques et de dépannage concernant votre serveur de stockage Maxtor Central Axis aux heures normales d'ouverture du centre d'appels. Avant d'appeler, notez votre configuration système et le numéro de modèle du serveur Maxtor Central Axis. Ces numéros vous permettront d'obtenir de l'aide auprès du support Seagate, d'enregistrer votre disque et de rechercher des informations sur le site Internet de Seagate. Consultez notre site Internet à l'adresse **www.maxtor.com** pour obtenir les informations les plus récentes et les plus complètes sur le support :

### Base de connaissances

Informations de dépannage, FAQ et documentation technique

### Téléchargements logiciels

Logiciels d'installation, utilitaires et diagnostics

### Index des produits

Produits Maxtor actuels et passés

### Services de garantie

Retours des produits (RMS), état de la garantie et informations sur la garantie.

### Support produit

Aide à l'installation, caractéristiques techniques des produits et manuels d'utilisation

## Déclaration de conformité FCC

Cet équipement est conforme au chapitre 15 du règlement FCC. Son exploitation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) cet équipement ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet équipement doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles susceptibles d'entraîner un fonctionnement non souhaité.

### Classe B

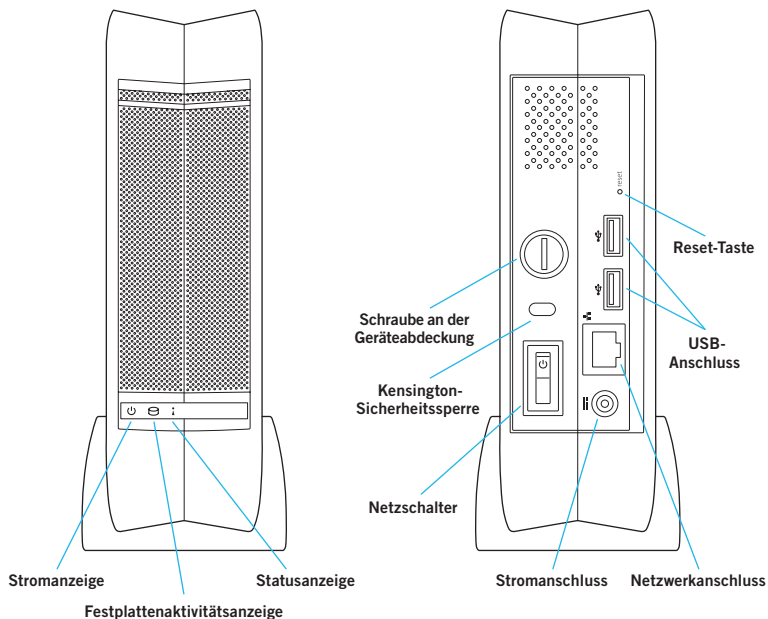
Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux dispositifs numériques de classe B stipulées au chapitre 15 du règlement FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles lorsque l'équipement est utilisé dans un environnement résidentiel. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des fréquences radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut créer des interférences nuisibles perturbant les communications radio. Toutefois, rien ne permet de garantir l'absence totale d'interférence dans une installation donnée. Si l'équipement perturbe la réception de radios ou de télévisions, ce qui peut être

vérifié en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est invité à tenter de faire disparaître ces interférences en recourant à au moins une des mesures suivantes :

- réorienter ou déplacer l'antenne de réception,
- augmenter l'écart entre l'équipement et le récepteur,
- connecter l'équipement à une prise située sur un circuit autre que celui auquel est raccordé le récepteur,
- consulter le revendeur ou un technicien expérimenté pour obtenir de l'aide.

Attention : Toute modification apportée à cet équipement peut invalider le droit d'employer cet équipement accordé à l'utilisateur.

## Produktdiagramm



## Willkommen

Der Central Axis™-Netzwerk-Speicherserver ist eine kostengünstige Datensicherungslösung für kleine Netzwerke.

Die folgende Anleitung führt Sie durch die Einrichtung und die ersten Schritte mit Ihrem neuen Speicherserver.

## Erste Schritte unter Windows XP, Vista oder Macintosh (ab OS X 10.4.11)

### 1. Teil: Anschließen.

1. Verbinden Sie das eine Ende des mitgelieferten Netzkabels mit einem Ethernetanschluss an Ihrem Router oder Switch.
2. Verbinden Sie das andere Ende des Kabels mit dem Netzwerkanschluss an Ihrem Central Axis-Speicherserver.
3. Stecken Sie den runden Netzteilstecker in den Stromanschluss des Central Axis-Speicherservers.
4. Stecken Sie den Netzstecker des Netzteils in eine Steckdose.

### 2. Teil: Einschalten.

1. Drücken Sie den Netzschalter auf der Rückseite Ihres Central Axis-Speicherservers. Die Stromanzeige links vorne am Gerät leuchtet auf und die Statusanzeige auf der rechten Seite blinkt. Die Festplattenaktivitätsanzeige blinkt sporadisch auf.
2. Warten Sie, bis die Statusanzeige ununterbrochen leuchtet.

Informationen zur Installation der Software und Einrichtung des Central Axis-Speicherservers mit einem PC finden Sie auf Seite 25. Informationen zur Installation der Software und Einrichtung des Central Axis-Speicherservers mit einem Macintosh finden Sie auf Seite 28.

### Hilfe zu Maxtor Manager

Informationen über die Maxtor Manager-Software auf Ihrem Desktop erhalten Sie direkt in der Anwendung, indem Sie in einem beliebigen Fenster auf das **Hilfesymbol ?** klicken, oder in den Handbüchern auf der Maxtor Central Axis-Software-CD-ROM.

### Handbücher

Der Ordner **Guides** (Handbücher) auf der Central Axis-Software-CD-ROM enthält die folgenden Handbücher im PDF-Format:

- **Maxtor Central Axis-Benutzerhandbuch für Windows**
- **Maxtor Central Axis-Benutzerhandbuch für Macintosh**
- **Maxtor Central Axis-Administrationshandbuch**
- **Seagate Global Access-Benutzerhandbuch**

# Installation und Einrichtung unter Windows XP oder Vista

## 3. Teil: Installieren der Software.

1. Legen Sie die Maxtor Central Axis-CD in Ihren Computer ein. Das **Begrüßungsfenster** wird automatisch angezeigt

*Hinweis: Wird das **Begrüßungsfenster** nicht von selbst angezeigt, suchen Sie auf der CD-ROM die Datei **Launch.exe** und klicken Sie sie doppelt an.*

2. Folgen Sie den Bildschirmanweisungen zur Installation der Software.
3. Am Ende der Softwareinstallation erscheint ein Maxtor Manager-Symbol auf Ihrem Desktop:



4. Doppelklicken Sie auf das Maxtor Manager-Symbol. Maxtor Manager wird geöffnet und sucht nach Central Axis-Geräten in Ihrem Netzwerk. War die Suche erfolgreich, werden Hostname, IP-Adresse und MAC-Adresse Ihres Central Axis-Speicherservers angezeigt.

*Hinweis: Wenn die Meldung „Es wurden keine Central Axis-Festplatten gefunden“ angezeigt wird, finden Sie auf unserer Supportseite <http://support.seagate.com> unter **FEHLERBEHEBUNG** weitere Informationen.*

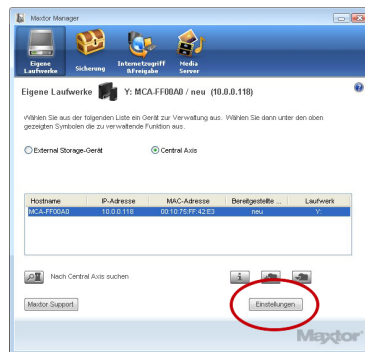
## 4. Teil: Einrichten des Central Axis-Speicherservers.

Die Einrichtung Ihres Central Axis-Speicherservers umfasst folgende Schritte:

- Einrichten des Central Axis-Speicherservers und Festlegen eines Administratorkeywords.
- Einrichten eines Benutzerkontos.
- Erstellen eines kostenlosen Seagate Global Access-Kontos auf der Seagate Global Access-Website.
- Verknüpfen Ihres Seagate Global Access-Kontos mit Ihrem Central Axis-Konto.

## Einrichten des Central Axis-Speicherservers und Festlegen eines Administratorkeywords:

**Schritt 1:** Klicken Sie in Maxtor Manager im Fenster **Eigene Laufwerke** auf **Einstellungen**:



**Schritt 2:** Klicken Sie im Fenster **Einstellungen** für **Maxtor Central Axis** auf **Maxtor Central Axis-Verwaltungsseite**.

*Hinweis: Internetzugriff und Freigabe können nur in Verbindung mit einem privaten Konto eingerichtet werden.*

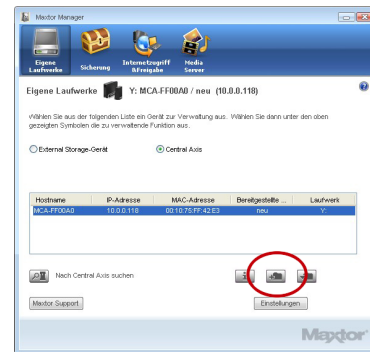
**Schritt 3:** Geben Sie auf den folgenden **Einrichtungsseiten** die erforderlichen Informationen zur Einrichtung Ihres Central Axis-Speicherservers ein und vergessen Sie nicht auf der zweiten **Einrichtungsseite** ein Kennwort für das Administratorkonto festzulegen.

Am Ende des Einrichtungsassistenten werden Sie aufgefordert sich anzumelden.

- Ihr Benutzername lautet **admin**.
- Das Administratorkeyword haben Sie soeben erstellt.

## Einrichten eines Central Axis-Benutzerkontos:

**Schritt 1:** Klicken Sie in Maxtor Manager unter **Eigene Laufwerke** auf **Benutzerkonto erstellen**:



**Schritt 2:** Füllen Sie die Felder im Fenster **Erstellen eines Benutzerkontos** aus, um ein neues Benutzerkonto zu erstellen.

## Erstellen eines Seagate Global Access-Kontos:

**Schritt 1:** Klicken Sie im Fenster **Internetzugriff & Freigabe** auf die gleichnamige Schaltfläche **Internetzugriff & Freigabe**. Klicken Sie auf **Internetzugriff-Website öffnen**:



**Schritt 2:** Geben Sie auf der Seite **Sign In** (Anmelden) von Seagate Global Access unter **Don't Have an Account?** (Noch kein Konto?) Ihre E-Mail-Adresse ein und klicken Sie auf **Send** (Senden).

**3. Schritt:** Öffnen Sie die neue E-Mail in Ihrem Postfach und befolgen Sie die Anweisungen, um die Einrichtung Ihres Global Access-Kontos abzuschließen.

## Verknüpfen Ihres Seagate Global Access-Kontos mit Ihrem Central Axis-Konto:

**Schritt 1:** Klicken Sie im Fenster **Internetzugriff & Freigabe** auf **Internetzugriff aktivieren/deaktivieren**:



**Schritt 2:** Befolgen Sie die Anweisungen, um Ihre lokalen Central Axis-Kontoinformationen und anschließend Ihre Seagate Global Access-Kontoinformationen einzugeben.

*Hinweis: Wenn die Diagnosefunktion der Central Axis-Verwaltung feststellt, dass eine Festplatte im Speicherserver ausgefallen ist, kann eine einzelne Festplatte ausgetauscht werden. Eine Anleitung hierzu finden Sie in der Benutzerdokumentation auf der mitgelieferten CD-ROM oder im Support-Bereich auf [www.maxtor.com](http://www.maxtor.com).*

## Installation und Einrichtung für Macintosh (ab OS X 10.4.11)

### 3. Teil: Installieren der Software.

1. Legen Sie die Central Axis CD-ROM in Ihren Computer ein, öffnen Sie die CD und klicken Sie doppelt auf das Maxtor Central Axis Manager-Installationsprogramm.
2. Folgen Sie den Bildschirmanweisungen zur Installation der Software.
3. Am Ende der Softwareinstallation erscheint ein Maxtor Central Axis-Manager-Symbol auf Ihrem-Schreibtisch:



Maxtor Central Axis Manager

4. Doppelklicken Sie auf das Maxtor Manager-Symbol.
5. Geben Sie im Fenster **Authentifizierung** Ihr Kennwort für Mac OS X ein. Maxtor Manager wird geöffnet und sucht nach Central Axis-Geräten in Ihrem Netzwerk. War die Suche erfolgreich, werden ID und IP-Adresse Ihres Central Axis-Speicherservers angezeigt.

*Hinweis: Wenn die Meldung „Es wurden keine Central Axis-Festplatten gefunden“ angezeigt wird, finden Sie auf unserer Supportseite <http://support.seagate.com> unter **FEHLERBEHEBUNG** weitere Informationen.*

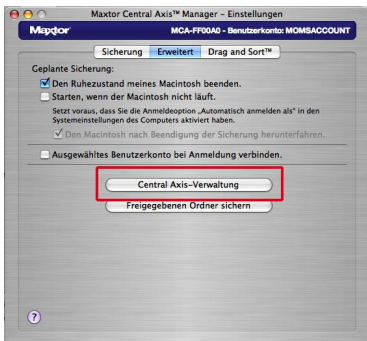
### 4. Teil: Einrichten des Central Axis-Speicherservers.

Die Einrichtung Ihres Central Axis-Speicherservers umfasst folgende Schritte:

- Einrichten des Central Axis-Speicherservers und Festlegen eines Administrator Kennworts.
- Einrichten eines Benutzerkontos.
- Erstellen eines kostenlosen Seagate Global Access-Kontos auf der Seagate Global Access-Website.
- Verknüpfen Ihres Seagate Global Access-Kontos mit Ihrem Central Axis-Konto.

## Einrichten des Central Axis-Speicherservers und Festlegen eines Administratorkennworts:

**Schritt 1:** Klicken Sie im Hauptfenster von Maxtor Manager auf **Einstellungen**. Öffnen Sie die Registerkarte **Erweitert** und klicken Sie auf **Central Axis-Verwaltung**.



**Schritt 2:** Befolgen Sie die Anweisungen auf den drei **Einrichtungsseiten**, um Ihren Central Axis-Speicherserver einzurichten, und legen Sie auf der zweiten **Einrichtungsseite** ein Administratorkennwort fest. Am Ende des Einrichtungsassistenten werden Sie aufgefordert sich anzumelden.

- Ihr Benutzername lautet **admin**.
- Das Administratorkennwort haben Sie soeben erstellt.

## Einrichten eines Central Axis-Benutzerkontos:

**Schritt 1:** Klicken Sie im Hauptfenster von Maxtor Manager auf **Benutzerkonto erstellen**.

**Schritt 2:** Geben Sie im Fenster **Benutzerkonto erstellen** die erforderlichen Informationen zur Einrichtung eines Benutzerkontos ein:



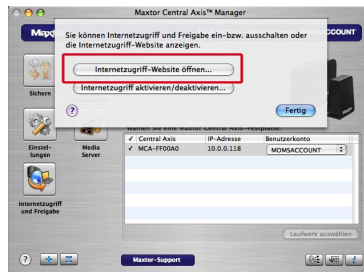
Klicken Sie in der Anwendung auf **?** oder schlagen Sie im *Maxtor Central Axis-Benutzerhandbuch für Macintosh* auf der Central Axis-Software-CD-ROM nach, um weitere Informationen zur Erstellung eines Benutzerkontos zu erhalten.

*Hinweis: Internetzugriff und Freigabe können nur in Verbindung mit einem privaten Konto eingerichtet werden.*

## Erstellen eines Seagate Global Access-Kontos:

**Schritt 1:** Klicken Sie in Maxtor Manager auf das Symbol **Internetzugriff und Freigabe**.

**Schritt 2:** Klicken Sie auf der Seite **Internetzugriff und Freigabe** auf **Internetzugriff-Website öffnen**:



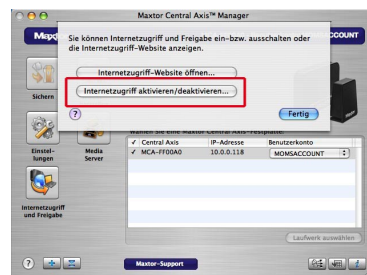
**Schritt 3:** Geben Sie auf der Seite **Sign In** (Anmelden) von Seagate Global Access unter **Don't Have an Account?** (Noch kein Konto?) Ihre E-Mail-Adresse ein und klicken Sie auf **Send** (Senden).

**Schritt 4:** Öffnen Sie die neue E-Mail in Ihrem Postfach und befolgen Sie die Anweisungen, um die Einrichtung Ihres Global Access-Kontos abzuschließen.

## Verknüpfen Ihres Seagate Global Access-Kontos mit Ihrem Central Axis-Konto:

**Schritt 1:** Klicken Sie in Maxtor Manager auf das Symbol **Internetzugriff und Freigabe**.

**Schritt 2:** Klicken Sie im Fenster **Internetzugriff und Freigabe** auf **Internetzugriff aktivieren/deaktivieren**:



**Schritt 3:** Befolgen Sie die Anweisungen, um Ihre lokalen Central Axis-Kontoinformationen und anschließend Ihre Seagate Global Access-Kontoinformationen einzugeben.

*Hinweis: Wenn die Diagnosefunktion der Central Axis-Verwaltung feststellt, dass eine Festplatte im Speicherserver ausgefallen ist, kann eine einzelne Festplatte ausgetauscht werden. Eine Anleitung hierzu finden Sie in der Benutzerdokumentation auf der mitgelieferten CD-ROM oder im Support-Bereich auf [www.maxtor.com](http://www.maxtor.com).*



## Support

### Wir helfen Ihnen weiter

Der technische Support beantwortet während der üblichen Geschäftszeiten technische Fragen zu Ihrem Maxtor Central Axis-Speicherserver und hilft bei der Behebung von Fehlern. Halten Sie bitte Informationen über Ihre Systemkonfiguration und die Modellnummer Ihrer Festplatte bereit. Damit können Sie Hilfe vom Seagate-Support erhalten, Ihre Festplatte registrieren und auf der Seagate-Website nach Informationen suchen. Unter **www.maxtor.com** erhalten Sie aktuelle Informationen und umfassende Hilfestellung, unter anderem:

### Knowledge Base

Informationen zur Fehlerbehebung, Antworten auf häufige Fragen und technische Dokumentation.

### Software-Downloads

Installationssoftware, Dienst- und Diagnoseprogramme.

### Produktindex

Aktuelle und ältere Maxtor-Produkte.

### Garantieservice

Informationen zu Rücksendungen (RMS), Garantiestatus und Garantien.

### Produktunterstützung

Installationshilfe, technische Daten und Benutzerhandbücher.

## FCC-Konformitätserklärung

Dieses Gerät erfüllt Abschnitt 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb unterliegt folgenden Bedingungen: (1) Das Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen und (2) das Gerät muss alle empfangenen Störungen aufnehmen, auch wenn diese den Betrieb beeinträchtigen können.

### Klasse B

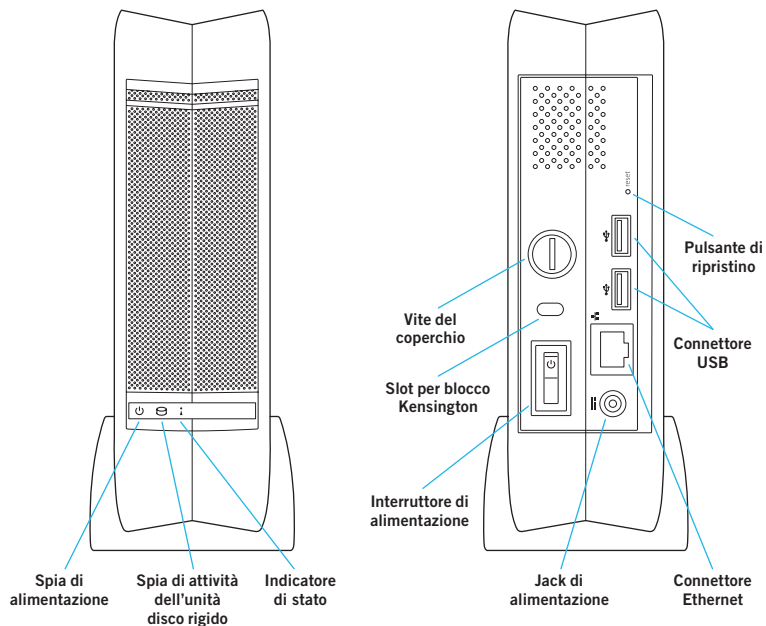
Dieses Gerät wurde geprüft und hält die Grenzwerte für digitale Geräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen ein. Diese Grenzwerte gewährleisten bei der Installation in Wohnräumen einen ausreichenden Schutz gegen schädliche Störungen. Das Gerät erzeugt und nutzt Hochfrequenzenergie und kann diese abstrahlen. Wird das Gerät nicht entsprechend der Anleitung installiert und verwendet, kann es zu Funkstörungen kommen. Es kann jedoch nicht garantiert werden, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Treten bei Verwendung des Geräts Störungen des Rundfunk- oder Fernsehempfangs auf (dies lässt sich durch

Aus- und Einschalten des Geräts feststellen), empfehlen wir die folgenden Maßnahmen zur Beseitigung der Störung:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder stellen Sie sie an einem anderen Ort auf.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an einen anderen Stromkreis als den Empfänger an.
- Wenden Sie sich an Ihren Händler oder an einen qualifizierten Rundfunk- und Fernsehtechniker.

Achtung: Änderungen am Gerät können zum Erlöschen der Betriebserlaubnis führen.

## Schema del prodotto



## Benvenuti

Con il server di archiviazione di rete Central Axis™, avete scelto un modo semplice ed economico per eseguire il backup dei dati nei computer della vostra rete.

Consultate le seguenti informazioni per configurare e iniziare ad usare il vostro nuovo server di archiviazione.

## Installazione e configurazione in Windows XP, Vista o Macintosh (OS X 10.4.11 o versione successiva)

### Parte 1. Collegare il server.

1. Collegare un'estremità del cavo Ethernet in dotazione alla porta Ethernet su router o switch.
2. Inserire l'altro connettore del cavo Ethernet nella porta Ethernet del server di archiviazione Central Axis.
3. Collegare il connettore rotondo del cavo di alimentazione al jack di alimentazione del server di archiviazione Central Axis.
4. Collegare la spina standard dell'alimentazione elettrica alla presa AC.

### Parte 2. Accendere il server.

1. Premere il pulsante di accensione posto sul retro del server di archiviazione Central Axis. Sul pannello anteriore, a sinistra si accende la spia di alimentazione mentre a destra lampeggia l'indicatore di stato. La spia di attività dell'unità disco rigido posizionata al centro lampeggia a intermittenza.
2. Attendere l'accensione fissa dell'indicatore di stato.

Per l'installazione del software e la configurazione del server di archiviazione Central Axis su PC, fare riferimento alla pagina 35. Per l'installazione del software e la configurazione del server di archiviazione Central Axis su Macintosh, fare riferimento alla pagina 38.

### Guida in linea Maxtor Manager

Per assistenza sull'uso dell'applicazione Maxtor Manager sul desktop, fare clic sull'icona della **Guida ?** presente su ciascuna finestra per informazioni dettagliate o fare riferimento alle guide utente nel CD del software Maxtor Central Axis.

### Guide utente

La cartella **Guides** (Guide) nel CD del software Central Axis include i seguenti manuali utente in formato PDF:

- **Guida utente Maxtor Central Axis per Windows**
- **Guida utente Maxtor Central Axis per Macintosh**
- **Guida utente amministratore Maxtor Central Axis**
- **Guida utente Seagate Global Access**

# Installazione e configurazione su Windows XP o Vista

## Parte 3. Installare il software.

1. Inserire il CD Maxtor Central Axis nell'apposita unità del computer. Viene visualizzata la finestra di **Benvenuto**.

*Nota: Se la finestra di **Benvenuto** non si apre, individuare il file **Launch.exe** contenuto nel CD e fare doppio clic.*

2. Seguire le istruzioni visualizzate per l'installazione del software.
3. Una volta completata l'installazione del software, sul desktop apparirà l'icona Maxtor Manager.



4. Fare doppio clic sull'icona Maxtor Manager. L'applicazione Maxtor Manager si apre sul desktop e cerca in rete le periferiche Central Axis. Una volta trovato il server di archiviazione Central Axis, vengono visualizzati nome Host, indirizzo IP e indirizzo MAC.

*Nota: Se appare il messaggio "Nessuna unità del server di archiviazione Central Axis trovata", fare riferimento al sito <http://support.seagate.com> per assistenza e fare clic su **RISOLUZIONE DEI PROBLEMI** per consigli e suggerimenti.*

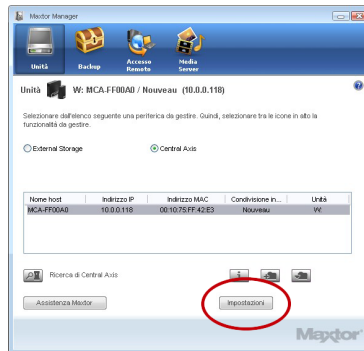
## Parte 4. Configurare il server di archiviazione Central Axis.

Per configurare il server di archiviazione Central Axis, procedere come segue:

- Configurare il server di archiviazione Central Axis e creare una password amministratore.
- Configurare un account utente.
- Creare un account Seagate Global Access gratuito sul sito Seagate Global Access.
- Collegare l'account Seagate Global Access con l'account Central Axis.

## Configurare il server di archiviazione Central Axis e creare una password amministratore.

**Fase 1.** Fare clic su **Impostazioni** nella finestra **Unità** dell'applicazione Maxtor Manager.



**Fase 2.** Nella finestra **Impostazioni per Maxtor Central Axis**, fare clic su **Pagina Web di amministrazione Maxtor Central Axis**.

*Nota: Per configurare un accesso di rete e condividere i dati di un account, quest'ultimo deve essere privato.*

**Fase 3.** Nelle pagine di **Configurazione** che seguono, inserire le informazioni richieste per configurare il server di archiviazione Central Axis. Nella seconda pagina di **Configurazione**, creare una password amministratore.

Dopo aver completato la configurazione guidata, verrà richiesto il login.

- Il nome utente è **admin**.
- La password è la password amministratore appena creata.

## Configurare un account utente Central Axis.

**Fase 1.** Fare clic sul pulsante **Creazione di un Account utente** nella finestra **Unità** dell'applicazione Maxtor Manager.



**Fase 2.** Nella seguente finestra **Creazione di un Account utente** è necessario completare i campi per creare un nuovo account utente.

## Creazione di un account Seagate Global Access.

**Fase 1.** Nell'applicazione Maxtor Manager, fare clic su **Accesso Web e condivisione** in alto per passare alla finestra **Accesso Web e condivisione**. Fare clic su **Visita il sito per l'accesso Web**.



**Fase 2.** Nella pagina **Sign In** (Accesso) di Seagate Global Access, inserire il proprio indirizzo e-mail sotto la dicitura **Don't have an account?** (Account non disponibile?), quindi fare clic su **Send** (Invia).

**Fase 3.** Accedere alla posta elettronica e seguire le istruzioni per completare la registrazione dell'account Global Access.

## Collegare l'account Seagate Global Access con l'account Central Axis.

**Fase 1.** Nella finestra **Accesso Web e condivisione**, fare clic su **Attiva/Disattiva Accesso Web**.



**Fase 2.** Seguire le istruzioni a video per accedere alle informazioni dell'account locale Central Axis e quindi alle informazioni dell'account Seagate Global Access.

*Nota: Qualora la diagnostica nell'interfaccia di amministrazione Central Axis rilevasse un errore nel disco rigido all'interno del server di archiviazione, sarebbe possibile sostituire una singola unità seguendo le istruzioni disponibili nella documentazione per l'utente contenuta nel CD in dotazione, disponibile anche nella sezione assistenza della pagina [www.maxtor.com](http://www.maxtor.com).*

## Installazione e configurazione per Macintosh (OS X 10.4.11 o versione successiva)

### Parte 3. Installare il software.

1. Inserire il CD Central Axis nell'apposita unità del computer, avviarlo e fare doppio clic sull'installazione di Maxtor Central Axis Manager.
2. Seguire le istruzioni visualizzate per l'installazione del software.
3. Una volta completata l'installazione del software, sulla scrivania apparirà l'icona Maxtor Central Axis Manager.



Maxtor Central Axis Manager

4. Fare doppio clic sull'icona Maxtor Manager.
5. Immettere la password Mac OS X nella finestra **Authenticate** (Autenticazione). L'applicazione Maxtor Manager si apre sulla scrivania e cerca in rete le periferiche Central Axis. Una volta trovato il server di archiviazione Central Axis, vengono visualizzati l'indirizzo ID e l'indirizzo IP.

*Nota: Se appare il messaggio "Nessuna unità del server di archiviazione Central Axis trovata", fare riferimento al sito <http://support.seagate.com> per assistenza e fare clic su **RISOLUZIONE DEI PROBLEMI** per consigli e suggerimenti.*

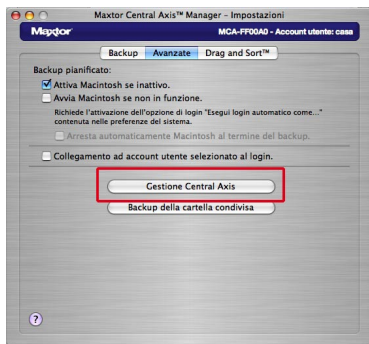
### Parte 4. Configurare il server di archiviazione Central Axis.

Per configurare il server di archiviazione Central Axis, procedere come segue:

- Configurare il server di archiviazione Central Axis e creare una password amministratore.
- Configurare un account utente.
- Creare un account Seagate Global Access gratuito sul sito Seagate Global Access.
- Collegare l'account Seagate Global Access con l'account Central Axis.

## Configurare il server di archiviazione Central Axis e creare una password amministratore.

**Fase 1.** Nell'applicazione Maxtor Manager, fare clic su **Impostazioni** nella finestra principale, quindi sull'etichetta **Avanzate** della finestra **Impostazioni** e fare clic su **Amministrazione Central Axis**.



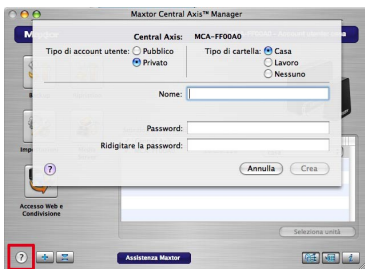
**Fase 2.** Per configurare il server di archiviazione Central Axis, sfogliare le tre pagine di **Configurazione** e creare una password amministratore nella seconda pagina di **Configurazione**. Dopo aver completato la configurazione guidata, verrà richiesto il login.

- Il nome utente è **admin**.
- La password è la password amministratore appena creata.

## Configurare un account utente Central Axis.

**Fase 1.** Fare clic su **Creazione di un Account utente** nella finestra principale dell'applicazione Maxtor Manager.

**Fase 2.** Nella finestra **Creazione di un Account utente**, configurare un account utente.



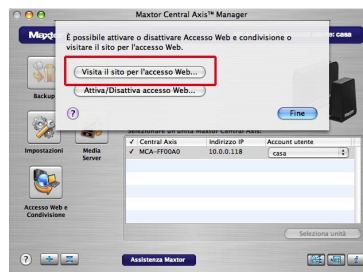
Fare clic sul pulsante **? Guida** o consultare la *Guida utente Maxtor Central Axis per Macintosh* contenuta nel CD del software Central Axis per informazioni dettagliate sull'account utente.

*Nota: Per configurare Accesso Web e condivisione dei dati di un account, quest'ultimo deve essere privato.*

## Creare un account Seagate Global Access.

**Fase 1.** Fare clic sull'icona **Accesso Web e condivisione** dell'applicazione Maxtor Manager.

**Fase 2.** Nel foglio **Accesso Web e condivisione**, fare clic su **Visita il sito per l'Accesso Web**.



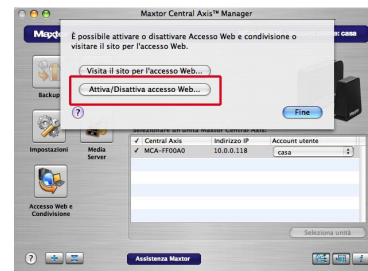
**Fase 3.** Nella pagina **Sign In** (Accesso) di Seagate Global Access, immettere il proprio indirizzo e-mail sotto la dicitura **Don't have an account?** (Account non disponibile?), quindi fare clic su **Send** (Invia).

**Fase 4.** Accedere alla posta elettronica e seguire le istruzioni per completare la registrazione dell'account Global Access.

## Collegare l'account Seagate Global Access con l'account Central Axis.

**Fase 1.** Fare clic sull'icona **Accesso Web e condivisione** dell'applicazione Maxtor Manager.

**Fase 2.** Nel foglio **Accesso Web e condivisione**, fare clic su **Attiva/Disattiva Accesso Web**.



**Fase 3.** Seguire le istruzioni a video per accedere alle informazioni dell'account locale Central Axis e quindi alle informazioni dell'account Seagate Global Access.

*Nota: Qualora la diagnostica nell'interfaccia di amministrazione Central Axis rilevasse un errore nel disco rigido all'interno del server di archiviazione, sarebbe possibile sostituire una singola unità seguendo le istruzioni disponibili nella documentazione per l'utente contenuta nel CD in dotazione, disponibile anche nella sezione assistenza della pagina [www.maxtor.com](http://www.maxtor.com).*

## Assistenza

### Siamo qui per aiutarvi!

Durante i normali orari di lavoro del call center, gli addetti all'assistenza tecnica rispondono alle domande tecniche e a quelle relative alla risoluzione dei problemi inerenti il server di archiviazione Maxtor Central Axis. Prima di effettuare la telefonata, prendere nota della configurazione del sistema e del numero di modello Maxtor Central Axis. È possibile che tali numeri vengano richiesti per ricevere assistenza da Seagate, registrare l'unità e cercare informazioni sul sito Web di Seagate. Visitare [www.maxtor.com](http://www.maxtor.com) per ricevere assistenza completa.

### Knowledge Base

Informazioni per la risoluzione dei problemi, domande frequenti e documentazione tecnica.

### Download software

Software di installazione, programmi di utilità e diagnostica.

### Indice dei prodotti

Prodotti Maxtor attuali e precedenti.

### Servizi di garanzia

Sostituzioni di prodotti (RMS), stato della garanzia e informazioni sulla garanzia.

### Supporto prodotti

Assistenza per l'installazione, specifiche tecniche e manuali del sistema.

## Conformità alla normativa FCC

Questo dispositivo è conforme alla normativa FCC (sezione 15). Il funzionamento e l'utilizzo sono soggetti alle seguenti due condizioni: (1) il dispositivo non deve provocare interferenze dannose e (2) deve accettare tutti i tipi di interferenze, inclusi quelli che possono causare problemi di funzionamento.

### Classe B

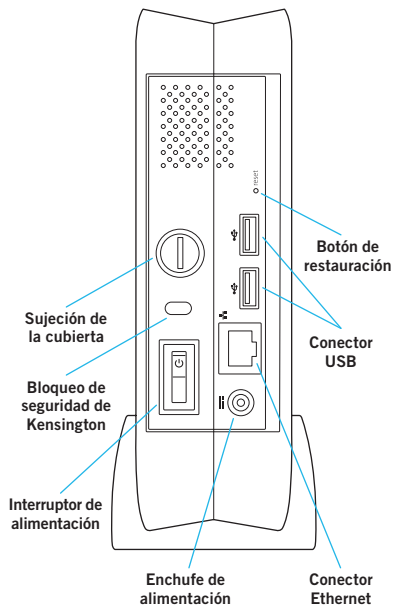
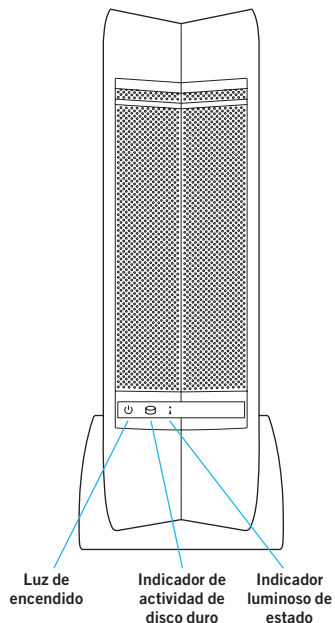
Questa apparecchiatura è stata collaudata e ritenuta conforme ai limiti previsti per i dispositivi digitali di classe B, come descritto nella sezione 15 della normativa FCC. Tali limiti vengono stabiliti per offrire una protezione ragionevole contro interferenze dannose in installazioni residenziali. La presente apparecchiatura genera, usa e può emettere energia a frequenza radio e, se non installata e utilizzata secondo le istruzioni, può essere causa di interferenze dannose nelle comunicazioni radio. Tuttavia, non è possibile garantire che l'interferenza non possa verificarsi in determinate installazioni. Se questa apparecchiatura causa interferenze dannose nella ricezione televisiva o radio, il che può essere facilmente verificato

accendendo o spegnendo l'apparecchiatura stessa, è consigliabile tentare di eliminare l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:

- orientare nuovamente o riposizionare l'antenna ricevente;
- aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore;
- collegare l'apparecchiatura a una presa facente parte di un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore;
- consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV esperto per assistenza.

Attenzione: qualsiasi modifica apportata alla presente apparecchiatura potrebbe compromettere la possibilità di utilizzo della stessa da parte dell'utente.

## Diagrama del producto



## Ventana de bienvenida

Al elegir el servidor de almacenamiento en red Central Axis™, ha elegido una forma fácil y rentable de realizar copias de seguridad de los datos de los ordenadores de su pequeña red.

Revise la información que se detalla a continuación para configurar y empezar a utilizar su nuevo servidor de almacenamiento.

## Introducción para Windows XP, Vista o Macintosh (OS X 10.4.11 o superior)

### Parte 1: Enchúfelo.

1. Conecte un extremo del cable Ethernet suministrado al puerto Ethernet de su enrutador o conmutador.
2. Enchufe el otro extremo del cable Ethernet al puerto Ethernet del servidor de almacenamiento Central Axis.
3. Enchufe el conector redondo de la fuente de alimentación al enchufe del servidor de almacenamiento Central Axis.
4. Conecte el enchufe eléctrico estándar de alimentación a la fuente de alimentación de CA.

### Parte 2: Enciéndalo.

1. Pulse el botón de la parte trasera del servidor de almacenamiento Central Axis. En el panel frontal, el indicador luminoso de alimentación de la izquierda se iluminará y el de la derecha, parpadeará. El indicador luminoso de actividad de disco duro del centro parpadeará intermitentemente.
2. Espere a que la luz de estado se encienda de forma fija.

Para instalar software y configurar el servidor de almacenamiento Central Axis en un PC, vaya a la página 45. Para hacerlo en un Macintosh, vaya a la página 48.

### Ayuda de Maxtor Manager

Para obtener ayuda con la aplicación Maxtor Manager en su escritorio, haga clic en el icono ? **Ayuda** en cualquier ventana para obtener información detallada o consulte las guías del usuario del CD de software de Maxtor Central Axis.

### Guías de usuario

La carpeta **Guías** del CD de software de Central Axis incluye los siguientes manuales de usuario en formato PDF:

- **Guía del usuario de Maxtor Central Axis para Windows**
- **Guía del usuario de Maxtor Central Axis para Macintosh**
- **Guía del usuario administrador de Maxtor Central Axis**
- **Guía del usuario de Seagate Global Access**

# Instalación y configuración para Windows XP o Vista

## Parte 3: Instale el software.

1. Introduzca el CD de Maxtor Central Axis en el ordenador. Se abrirá la ventana de **bienvenida** automáticamente.

*Nota: Si no se abre la pantalla de bienvenida, desplácese hasta el archivo Launch.exe del CD y haga doble clic.*

2. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para instalar el software.

3. Una vez completada la instalación de software, aparecerá un icono de Maxtor Manager en el escritorio:



4. Haga doble clic en el icono de Maxtor Manager. Se abrirá la aplicación Maxtor Manager en el escritorio y buscará dispositivos Central Axis en su red. Cuando encuentre el servidor de almacenamiento Central Axis, mostrará su nombre de host, dirección IP y dirección MAC.

*Nota: Si aparece el mensaje "No se ha encontrado ninguna unidad de servidor de almacenamiento Central Axis", visite nuestro sitio web de soporte en <http://support.seagate.com> y haga clic en SOLUCIÓN DE PROBLEMAS.*

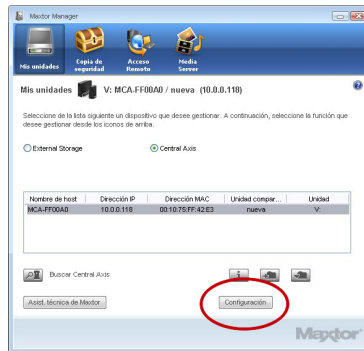
## Parte 4: Configure el servidor de almacenamiento Central Axis.

A continuación se explican los pasos que debe seguir para configurar el servidor de almacenamiento Central Axis:

- Configure el servidor de almacenamiento Central Axis y cree una contraseña de administrador.
- Configure una cuenta de usuario.
- Cree una cuenta gratuita de Seagate Global Access en el sitio web de Seagate Global Access.
- Vincule sus cuentas de Seagate Global Access y Central Axis.

## Configure el servidor de almacenamiento Central Axis y cree una contraseña de administrador:

**Paso 1:** En la aplicación Maxtor Manager, haga clic en **Configuración** en la ventana **Mis unidades**:



**Paso 2:** En la ventana **Configuración para Maxtor Central Axis**, haga clic en **Página web del administrador de Maxtor Central Axis**.

*Nota: Para configurar el acceso web y el uso compartido de los datos de la cuenta, ésta debe ser privada.*

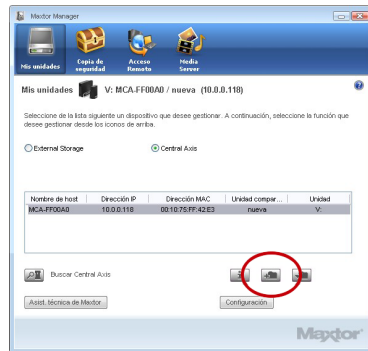
**Paso 3:** Avance por las siguientes páginas de **Configuración** y proporcione la información necesaria para configurar el servidor de almacenamiento Central Axis, incluida la creación de una contraseña de administrador en la segunda página de **Configuración**.

Al finalizar el asistente de instalación, se le pedirá que se registre.

- Su nombre de usuario es **admin**.
- Su contraseña es la contraseña de administrador que acaba de crear.

## Configure una cuenta de usuario de Central Axis:

**Paso 1:** En la aplicación Maxtor Manager, haga clic en el botón **Crear una cuenta de usuario** en la ventana **Mis unidades**:

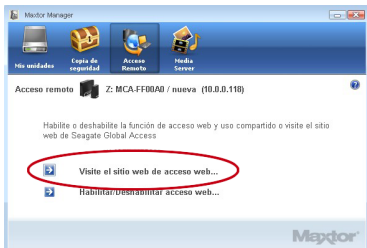


**Paso 2:** En la ventana **Crear una cuenta de usuario** que se abre a continuación, complete los campos para crear una nueva cuenta de usuario.



## Cree una cuenta de Seagate Global Access:

**Paso 1:** En la aplicación Maxtor Manager, haga clic en **Acceso web y uso compartido**, en la parte superior, para desplazarse hasta la ventana **Acceso web y uso compartido**. Haga clic en **Visite el sitio de Acceso web:**



**Paso 2:** En la página **Registrarse** de Seagate Global Access, escriba su dirección de correo electrónico **¿No posee una cuenta?** y haga clic en **Enviar**.

**Paso 3:** Abra su correo electrónico y siga las instrucciones para completar el registro de la cuenta de Global Access.

## Vincule sus cuentas de Seagate Global Access y Central Axis:

**Paso 1:** En la ventana **Acceso web y uso compartido**, haga clic en **Habilitar/Desactivar acceso web:**



**Paso 2:** Siga las instrucciones en pantalla para especificar la información de su cuenta de Central Axis local y, a continuación, la de su cuenta de Seagate Global Access.

*Nota: Si el diagnóstico de la interfaz del administrador de Central Axis determina que una unidad de disco duro del servidor de almacenamiento está dañada, puede sustituirla siguiendo las instrucciones de la documentación del usuario del CD incluido, que también está disponible en la sección de asistencia técnica de [www.maxtor.com](http://www.maxtor.com).*

## Instalación y configuración en Macintosh (OS X 10.4.11 o superior)

### Parte 3: Instale el software.

1. Inserte el CD de Central Axis en el ordenador, abra el CD y haga doble clic en el instalador de Maxtor Central Axis Manager.
2. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para instalar el software.
3. Una vez completada la instalación de software, aparecerá un icono de Maxtor Central Axis Manager en el escritorio:



4. Haga doble clic en el icono de Maxtor Manager.
5. Escriba su contraseña de Mac OS X en la ventana **Autenticar**. Se abrirá la aplicación Maxtor Manager en el escritorio y buscará dispositivos Central Axis en su red. Cuando encuentre el servidor de almacenamiento Central Axis, mostrará su ID y dirección IP.

*Nota: Si aparece el mensaje "No se ha encontrado ninguna unidad de servidor de almacenamiento Central Axis", visite nuestro sitio web de soporte en <http://support.seagate.com> y haga clic en SOLUCIÓN DE PROBLEMAS.*

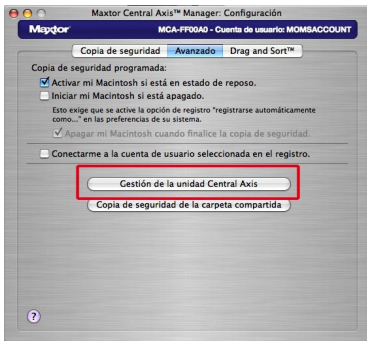
### Parte 4: Configure el servidor de almacenamiento Central Axis.

A continuación se explican los pasos que debe seguir para configurar el servidor de almacenamiento Central Axis:

- Configure el servidor de almacenamiento Central Axis y cree una contraseña de administrador.
- Configure una cuenta de usuario.
- Cree una cuenta gratuita de Seagate Global Access en el sitio web de Seagate Global Access.
- Vincule sus cuentas de Seagate Global Access y Central Axis.

## Configure el servidor de almacenamiento Central Axis y cree una contraseña de administrador:

**Paso 1:** En la aplicación Maxtor Manager, haga clic en **Configuración** en la ventana principal y, a continuación, en la ficha **Características avanzadas** de la ventana **Configuración**, haga clic en **Administración de Central Axis**.



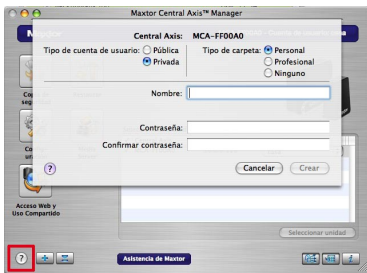
**Paso 2:** Avance por las tres páginas de **Configuración** para configurar el servidor de almacenamiento Central Axis, incluida la creación de una contraseña de administrador en la segunda página de **Configuración**. Al finalizar el asistente de instalación, se le pedirá que se registre.

- Su nombre de usuario es **admin**.
- Su contraseña es la contraseña de administrador que acaba de crear.

## Configure una cuenta de usuario de Central Axis:

**Paso 1:** En la aplicación Maxtor Manager, haga clic en el botón **Crear una cuenta de usuario** en la ventana principal.

**Paso 2:** En la ventana **Crear una cuenta de usuario**, configure una cuenta de usuario:



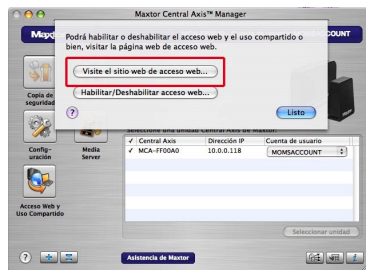
Haga clic en el botón **?** Ayuda o consulte la *Guía del usuario de Maxtor Central Axis para Macintosh* del CD de software de Central Axis para obtener información detallada para crear una cuenta de usuario.

*Nota: Para configurar el acceso web y el uso compartido de los datos de la cuenta, ésta debe ser privada.*

## Cree una cuenta de Seagate Global Access:

**Paso 1:** En la aplicación Maxtor Manager, haga clic en el icono **Acceso web y uso compartido**.

**Paso 2:** En la hoja **Acceso web y uso compartido**, haga clic en **Visite el sitio de acceso web**:



**Paso 3:** En la página **Registrarse** de Seagate Global Access, escriba su dirección de correo electrónico debajo de **¿No posee una cuenta?** y haga clic en **Enviar**.

**Paso 4:** Abra su correo electrónico y siga las instrucciones para completar el registro de la cuenta de Global Access.

## Vincule sus cuentas de Seagate Global Access y Central Axis:

**Paso 1:** En la aplicación Maxtor Manager, haga clic en el icono **Acceso web y uso compartido**.

**Paso 2:** En la hoja **Acceso web y uso compartido**, haga clic en **Habilitar/Deshabilitar acceso web**:



**Paso 3:** Siga las instrucciones en pantalla para especificar la información de su cuenta de Central Axis local y, a continuación, la de su cuenta de Seagate Global Access.

*Nota: Si el diagnóstico de la interfaz del administrador de Central Axis determina que una unidad de disco duro del servidor de almacenamiento está dañada, puede sustituirla siguiendo las instrucciones de la documentación del usuario del CD incluido, que también está disponible en la sección de asistencia técnica de [www.maxtor.com](http://www.maxtor.com).*

## Asistencia técnica

### Estamos a su disposición para ayudarle

Nuestro servicio de asistencia técnica responderá a las preguntas técnicas y sobre resolución de problemas relacionadas con el servidor de almacenamiento Maxtor Central Axis durante el horario de oficina del centro de llamadas. Antes de llamar, anote la configuración del sistema y el número de modelo de Maxtor Central Axis. Estos números se pueden utilizar para solicitar ayuda del Servicio de asistencia técnica de Seagate, registrar la unidad y buscar información en el sitio web de Seagate. Visite [www.maxtor.com](http://www.maxtor.com) para obtener la información relativa a la asistencia técnica más actualizada, como:

### Base de conocimientos

Información sobre resolución de problemas, preguntas más frecuentes y documentación técnica.

### Descargas de software

Software de instalación, utilidades y diagnóstico.

### Índice de productos

Productos nuevos y antiguos de Maxtor.

### Servicios de garantía

Devoluciones de productos (RMS), estados de garantías e información sobre garantías.

### Asistencia técnica sobre productos

Ayuda para la instalación, especificaciones de productos y manuales de usuario.

## Declaración de conformidad con FCC

Este dispositivo cumple con el apartado 15 de las normas FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no deberá ocasionar interferencias y (2) este dispositivo deberá aceptar cualquier interferencia que reciba, incluidas aquellas que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

### Clase B

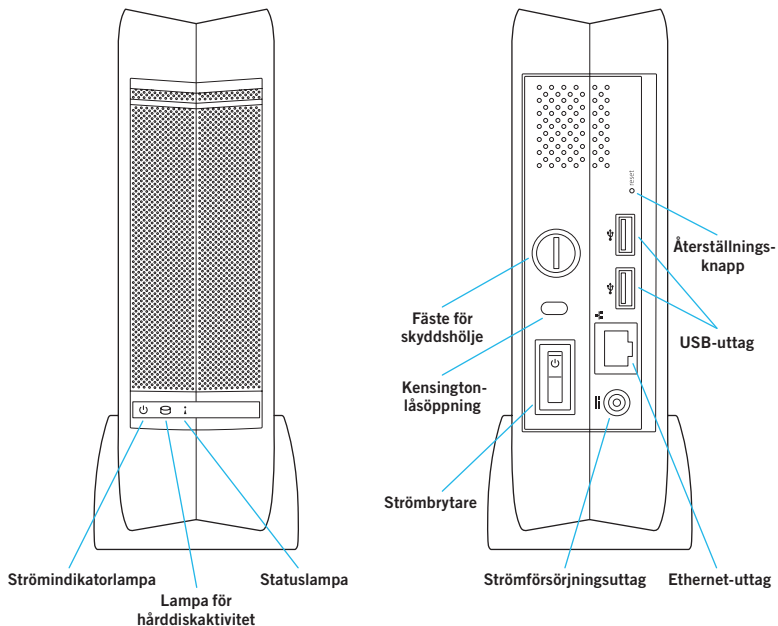
Este equipo se ha probado y se ha demostrado que cumple los límites establecidos para dispositivos digitales de clase B, de acuerdo con el apartado 15 de las normas de FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer una protección razonable contra interferencias dañinas en instalaciones domésticas. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza conforme a las instrucciones, puede causar interferencias dañinas en las comunicaciones por radio. No obstante, no hay ninguna garantía de que estas interferencias no se produzcan en una instalación concreta. Si el equipo causa interferencias dañinas en la recepción de radio o televisión, lo que se puede

determinar encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario intentar corregir la interferencia aplicando una o varias de las medidas siguientes:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo en una toma de un circuito diferente del circuito al que está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico experto en radio/televisión para obtener asistencia.

Aviso: Los cambios o modificaciones realizados en este equipo pueden invalidar la autoridad del usuario para utilizarlo.

## Produktdiagram



## Välkommen

Genom att välja Central Axis™-servern för nätverkslagring har du valt ett enkelt, kostnadseffektivt sätt att säkerhetskopiera de data som finns på datorerna i ditt lilla nätverk.

Läs igenom den information som följer för att konfigurera och börja använda din nya lagringsserver.

## Komma igång för Windows XP, Vista eller Macintosh (OS X 10.4.11 eller senare)

### Del 1: Koppla in den.

1. Anslut den ena änden av den medföljande Ethernet-kabeln till en Ethernet-port på din router eller växel.
2. Anslut Ethernet-kabelns andra ände till Ethernet-porten på din Central Axis-lagringsserver.
3. Anslut elkabelns runda kontakt till strömförsörjningsuttaget på Central Axis-lagringsservern.
4. Anslut elkabelns standardkontakt till ett nätuttag.

### Del 2: Slå på den.

1. Tryck på På/Av-knappen på baksidan av Central Axis-lagringsservern. Strömindikatorlampan till vänster på frampanelen tänds och statuslampan till höger på frampanelen börjar blinka. Lampan för hårddiskaktivitet i mitten blinkar oregelbundet.
2. Vänta tills statuslampan lyser stadigt.

Anvisningar för att installera programvara och konfigurera Central Axis-lagringsservern på en PC finns på sidan 55. Anvisningar för att installera programvara och konfigurera Central Axis-lagringsservern på en Macintosh finns på sidan 58.

### Hjälp för Maxtor Manager

Om du behöver hjälp med Maxtor Manager-programmet på ditt skrivbord ska du klicka på ikonen **? Help** (Hjälp) i valfritt fönster, för att få detaljerad information, eller se bruksanvisningarna på programvaru-CD:n för Maxtor Central Axis.

### Bruksanvisningar

Mappen **Guides** (Handböcker) på programvaru-CD:n för Central Axis innehåller följande bruksanvisningar i PDF-format:

- **Maxtor Central Axis bruksanvisning för Windows**
- **Maxtor Central Axis bruksanvisning för Macintosh**
- **Maxtor Central Axis bruksanvisning för administratörer**
- **Bruksanvisning för Seagate Global Access**

# Installation och konfiguration för Windows XP eller Vista

## Del 3: Installera programvaran.

1. Sätt in CD-skivan för Maxtor Central Axis i din dator. Skärmen **Welcome** (Välkommen) visas automatiskt.

*Obs! Om skärmen **Welcome** (Välkommen) inte visas ska du bläddra till CD:n och dubbelklicka på filen **Launch.exe**.*

2. Följ instruktionerna på skärmen för att installera programvaran.
3. När installationen av programvaran har slutförts visas en Maxtor Manager-ikon på skrivbordet:



4. Dubbelklicka på Maxtor Manager-ikonen. Maxtor Manager-programmet öppnas på ditt skrivbord och söker efter Central Axis-enheter i ditt nätverk. När Central Axis-lagringsservern hittas visas dess värddamn, IP-adress och MAC-adress.

*Obs! Om meddelandet "No Central Axis storage server drives were found" (Ingen Central Axis-lagringsserver hittades) visas ska du besöka vår supportwebbplats på <http://support.seagate.com> och klicka på **TROUBLESHOOTING** (Felsökning) för att få tips.*

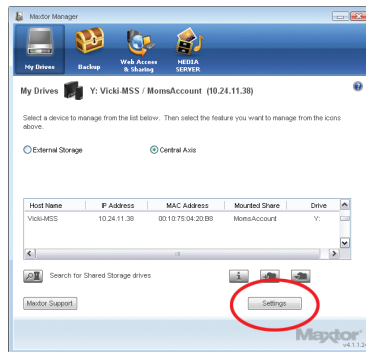
## Del 4: Konfigurera Central Axis-lagringsservern.

Så här gör du för att konfigurera din Central Axis-lagringsserver:

- Konfigurera Central Axis-lagringsservern och skapa ett administratörslösenord.
- Konfigurera ett användarkonto.
- Skapa ett Seagate Global Access-konto på Seagate Global Access-webbplatsen.
- Länka ditt Seagate Global Access-konto och ditt Central Axis-konto.

## Konfigurera Central Axis-lagringsservern och skapa ett administratörslösenord:

**Steg 1:** Klicka på **Settings** (Inställningar) i fönstret **My Drives** (Mina enheter) i programmet Maxtor Manager:



**Steg 2:** Klicka på **Maxtor Central Axis Admin Web Page** (Administratörswebbsida för Maxtor Central Axis) i fönstret **Settings for Maxtor Central Axis** (Inställningar för Maxtor Central Axis).

*Obs! För att du ska kunna konfigurera webbåtkomst och delning för data i ett konto krävs att kontot är privat.*

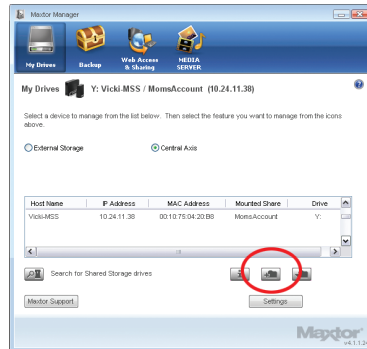
**Steg 3:** Gå igenom de **Setup**-sidor (Konfigurationssidor) som följer och tillhandahåll den information som behövs för att konfigurera din Central Axis-lagringsserver, bl.a. genom att skapa ett administratörslösenord på den andra **Setup**-sidan (Konfigurationssidan).

När du har slutfört konfigurationsguiden uppmanas du logga in.

- Ditt användarnamn är **admin**.
- Ditt lösenord är det administratörslösenord du just skapat.

## Konfigurera ett Central Axis-användarkonto:

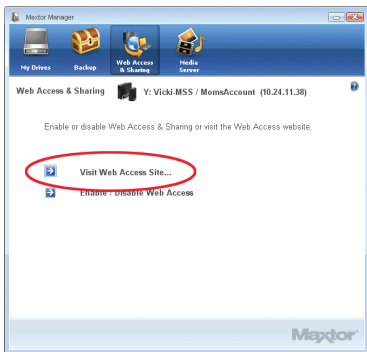
**Steg 1:** Klicka på **Create a User Account** (Skapa ett användarkonto) i fönstret **My Drives** (Mina enheter) i programmet Maxtor Manager:



**Steg 2:** Fyll i fälten i fönstret **Create a User Account** (Skapa ett användarkonto), som då visas, för att skapa ett nytt användarkonto.

## Skapa ett Seagate Global Access-konto:

**Steg 1:** Klicka på **Web Access & Sharing** (Webbåtkomst och -delning), högst upp i programmet Maxtor Manager, för att gå till fönstret **Web Access & Sharing** (Webbåtkomst och -delning). Klicka på **Visit Web Access Site** (Besök webbåtkomstplats):

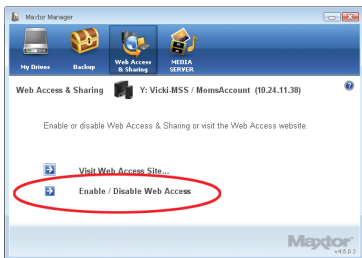


**Steg 2:** På sidan **Sign In** (Logga in) i Seagate Global Access anger du din e-postadress under **Don't Have an Account?** (Har du inget konto?) och klickar på **Send** (Skicka).

**Steg 3:** Öppna ditt e-postmeddelande och följ anvisningarna för att slutföra registreringen av Global Access-kotot.

## Länka ditt Seagate Global Access-konto och ditt Central Axis-konto:

**Steg 1:** Klicka på **Enable/Disable Web Access** (Aktivera/Avaktivera webbåtkomst) i fönstret **Web Access & Sharing** (Webbåtkomst och -delning):



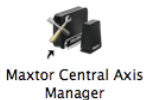
**Steg 2:** Följ instruktionerna på skärmen för att ange informationen för ditt lokala Central Axis-konto och därefter för ditt Seagate Global Access-konto.

*Obs! Om diagnostiken i Central Axis admin-gränssnittet skulle fastställa att en hårddisk i lagringsservern har kraschat kan en enskild enhet bytas ut genom att följa de anvisningar som finns tillgängliga i användardokumentationen på den medföljande CD:n samt i supportavdelningen på [www.maxtor.com](http://www.maxtor.com).*

## Installation och konfiguration för Macintosh (OS X 10.4.11 eller senare)

### Del 3: Installera programvaran.

1. Sätt in Central Axis-CD:n i din dator, öppna CD:n och dubbelklicka på installeraren för Maxtor Central Axis Manager.
2. Följ instruktionerna på skärmen för att installera programvaran.
3. När installationen av programvaran har slutförts visas en Maxtor Central Axis Manager-ikon på skrivbordet:



4. Dubbelklicka på Maxtor Manager-ikonen.
5. Ange ditt Mac OS X-lösenord i fönstret **Authenticate** (Autentisera). Maxtor Manager-programmet öppnas på ditt skrivbord och söker efter Central Axis-enheter i ditt nätverk. När din Central Axis-lagringsserver hittas visas dess ID och IP-adress.

*Obs! Om meddelandet "No Central Axis storage server drives were found" (Ingen Central Axis-lagringsserver hittades) visas ska du besöka vår supportwebbplats på <http://support.seagate.com> och klicka på **TROUBLESHOOTING** (Felsökning) för att få tips.*

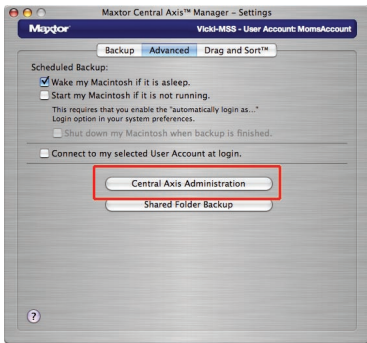
### Del 4: Konfigurera Central Axis-lagringsservern.

Så här gör du för att konfigurera din Central Axis-lagringsserver:

- Konfigurera Central Axis-lagringsservern och skapa ett administratörslösenord.
- Konfigurera ett användarkonto.
- Skapa ett Seagate Global Access-konto på Seagate Global Access-webbplatsen.
- Länka ditt Seagate Global Access-konto och ditt Central Axis-konto.

## Konfigurera Central Axis-lagringsservern och skapa ett administratörslösenord:

**Steg 1:** Klicka på **Settings** (Inställningar) i huvudfönstret och därefter på **Central Axis Administration** (Central Axis-administration) på fliken **Advanced** (Avancerat) i fönstret **Settings** (Inställningar) i programmet Maxtor Manager.



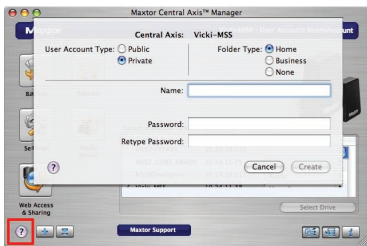
**Steg 2:** Gå igenom de tre **Setup**-sidorna (Konfigurationssidor) för att konfigurera din Central Axis-lagringsserver, bl.a. genom att skapa ett administratörslösenord på den andra **Setup**-sidan (Konfigurationssidan). När du har slutfört konfigurationsguiden uppmanas du logga in.

- Ditt användarnamn är **admin**.
- Ditt lösenord är det administratörslösenord du just skapat.

## Konfigurera ett Central Axis användarkonto.

**Steg 1:** Klicka på **Create a User Account** (Skapa ett användarkonto) i huvudfönstret i programmet Maxtor Manager.

**Steg 2:** Konfigurera ett användarkonto i fönstret **Create a User Account** (Skapa ett användarkonto):



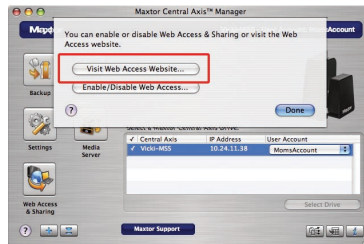
Klicka på knappen **? Help** (Hjälp) eller se *Maxtor Central Axis User Guide for Macintosh* (Maxtor Central Axis bruksanvisning för Macintosh), som du hittar på programvaru-CD:n för Central Axis, för detaljerad information om hur man skapar ett användarkonto.

*Obs! För att du ska kunna konfigurera webbåtkomst och delning för data i ett konto krävs att kontot är privat.*

## Skapa ett Seagate Global Access-konto:

**Steg 1:** Klicka på ikonen **Web Access & Sharing** (Webbåtkomst och -delning) i programmet Maxtor Manager.

**Steg 2:** Klicka på **Visit Web Access Website** (Besök webbåtkomstplats) på sidan **Web Access & Sharing** (Webbåtkomst och -delning):



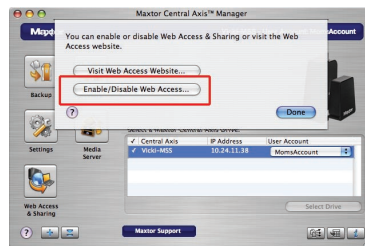
**Steg 3:** På sidan **Sign In** (Logga in) i Seagate Global Access anger du din e-postadress under **Don't Have an Account?** (Har du inget konto?) och klickar på **Send** (Skicka).

**Steg 4:** Öppna ditt e-postmeddelande och följ anvisningarna för att slutföra registreringen av Global Access-kotot.

## Länka ditt Seagate Global Access-konto och ditt Central Axis-konto:

**Steg 1:** Klicka på ikonen **Web Access & Sharing** (Webbåtkomst och -delning) i programmet Maxtor Manager.

**Steg 2:** Klicka på **Enable/Disable Web Access** (Aktivera/Avaktivera webbåtkomst) på sidan **Web Access & Sharing** (Webbåtkomst och -delning):



**Steg 3:** Följ instruktionerna på skärmen för att ange informationen för ditt lokala Central Axis-konto och därefter för ditt Seagate Global Access-konto.

*Obs! Om diagnostiken i Central Axis admin-gränssnittet skulle fastställa att en hårddisk i lagringsservern har kraschat kan en enskild enhet bytas ut genom att följa de anvisningar som finns tillgängliga i användardokumentationen på den medföljande CD:n samt i supportavdelningen på [www.maxtor.com](http://www.maxtor.com).*

## Support

### Vi finns här för att hjälpa till

Teknisk support besvarar frågor om teknik och felsökning gällande din Maxtor Central Axis-lagringsserver under normal kontorstid för telefoncenter. Innan du ringer ska du anteckna din systemkonfiguration och modellnumret för Maxtor Central Axis. Dessa nummer kan användas för att få hjälp från Seagates support, för att registrera din enhet samt för att söka information på Seagates webbplats. Besök [www.maxtor.com](http://www.maxtor.com) för att få den senaste supportinformationen för produkten, exempelvis:

### Kunskapsbas

Felsökningsinformation, vanliga frågor och svar samt teknisk dokumentation.

### Nedladdning av programvara

Programvara att installera, verktyg och diagnostiska tester.

### Produktregister

Aktuella och äldre produkter från Maxtor.

### Garantiservice

Retur av produkter (RMS), garantistatus och information om garanti.

### Produktsupport

Installationshjälp, produktspecifikationer och användarhandböcker.

## Förklaring om FCC-överensstämmelse

Denna enhet överensstämmer med del 15 av FCC-reglerna. Dess användning är föremål för följande två villkor: (1) denna enhet får inte orsaka skadlig störning och (2) denna enhet måste acceptera all mottagen störning, även sådan som kan leda till en bristfällig funktion.

### Klass B

Denna utrustning har testats och befunnits överensstämma med gränsvärdena för en anordning av Klass B, enligt del 15 av FCC-reglerna. Begränsningarna är utformade för att ge rimligt skydd mot skadlig interferens i bostad. Denna utrustning genererar, brukar och kan utstråla radiofrekvent energi och, om den inte installeras och används i enlighet med anvisningarna, eventuellt orsaka skadlig interferens på radiokommunikation. Det finns emellertid inga garantier för att störningar inte kommer att förekomma i en viss installation. Om utrustningen orsakar skadlig interferens på radio- eller TV-mottagare, vilket kan avgöras

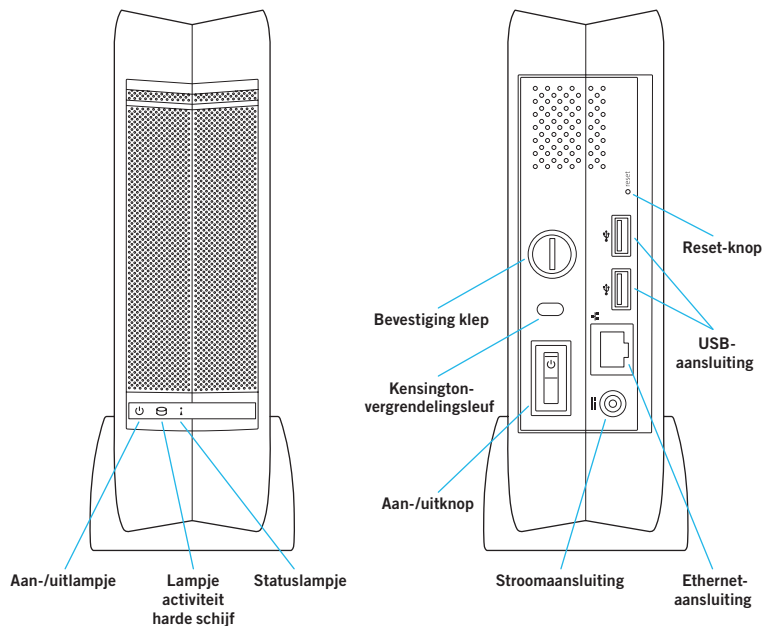
genom att stänga av och sätta på utrustningen, uppmanas användaren att försöka korrigera interferensen med en eller flera av följande åtgärder:

- Ändra inställningen eller flytta på mottagningsantennen.
- Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren.
- Ansluta utrustningen till ett uttag på en annan krets än den som mottagaren är ansluten till.
- Konsultera försäljaren eller en erfaren radio-/TV-tekniker för hjälp.

Varning: Alla ändringar som utförs på utrustningen kan upphäva användarens rätt att använda utrustningen.



## Schematisch overzicht van het product



## Welkomsscherm

Met uw keuze voor de Central Axis™-opslagserver voor het netwerk heeft u gekozen voor een eenvoudige, betaalbare manier om een back-up te maken van de gegevens op de computers in uw kleine netwerk.

In de volgende informatie leest u hoe u de nieuwe opslagserver installeert en in gebruik neemt.

## Aan de slag voor Windows XP, Vista of Macintosh (OS X 10.4.11 of hoger)

### Deel 1: De server aansluiten.

1. Sluit het ene uiteinde van de bijgeleverde Ethernet-kabel aan op een Ethernet-poort van uw router of switch.
2. Sluit het andere uiteinde van de Ethernet-kabel aan op de Ethernet-poort van de Central Axis-opslagserver.
3. Sluit de ronde stekker van de stroomvoorziening aan op de stroomaansluiting van de Central Axis-opslagserver.
4. Sluit de standaardstekker van de stroomvoorziening aan op het lichtnet.

### Deel 2: De server aanzetten.

1. Druk op de aan-/uitknop aan de achterzijde van de Central Axis-opslagserver. Het aan-/uitlampje links op het frontpaneel gaat branden en het statuslampje rechts knippert. Het lampje in het midden dat de activiteit van de harde schijf aangeeft, knippert onregelmatig.
2. Wacht tot het statuslampje blijft branden.

Als u de software op een pc wilt installeren en de Central Axis-opslagserver wilt instellen, gaat u naar pagina 65. Wilt u de software op een Macintosh installeren en de Central Axis-opslagserver instellen, ga dan naar pagina 68.

### Maxtor Manager Help

Voor hulp bij de Maxtor Manager-toepassing op uw computer klikt u in een willekeurig venster op het pictogram **? Help** voor meer informatie of raadpleegt u de gebruikershandleidingen die op de cd met de Maxtor Central Axis-software staan.

### Gebruikershandleidingen

De map **Guides** [Handleidingen] op de cd met de Central Axis-software bevat de volgende gebruikershandleidingen in pdf-indeling:

- **Maxtor Central Axis-gebruikershandleiding voor Windows**
- **Maxtor Central Axis-gebruikershandleiding voor Macintosh**
- **Maxtor Central Axis-gebruikershandleiding voor beheer**
- **Seagate Global Access-gebruikershandleiding**

# Installatie en instellen op Windows XP of Vista

## Deel 3: De software installeren.

1. Plaats de Maxtor Central Axis-cd in de computer. Het venster **Welcome** [Welkom] wordt automatisch geopend.

*Opmerking: Als het scherm **Welcome** [Welkom] niet wordt geopend, bladert u naar de cd en dubbelklikt u op het bestand **Launch.exe**.*

2. Volg de aanwijzingen op het scherm om de software te installeren.
3. Zodra de software is geïnstalleerd, verschijnt het pictogram Maxtor Manager op het bureaublad:



4. Dubbelklik op het pictogram Maxtor Manager. De toepassing Maxtor Manager wordt op uw computer geopend en zoekt naar Central Axis-apparatuur op uw netwerk. Zodra de Central Axis-opslagserver is gevonden, worden de hostnaam, het IP-adres en het Mac-adres weergegeven.

*Opmerking: Als het bericht "No Central Axis storage server drives were found" [Geen Central Axis-opslagserver gevonden] verschijnt, gaat u dan naar onze website voor ondersteuning op <http://support.seagate.com> en klik op **TROUBLESHOOTING** [Problemen oplossen] voor tips.*

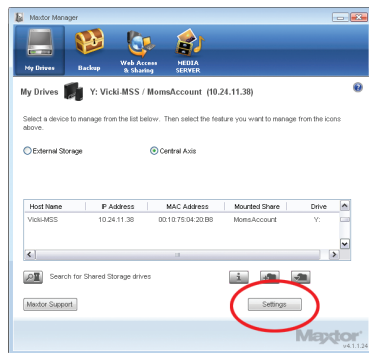
## Deel 4: De Central Axis-opslagserver instellen.

Zo stelt u de Central Axis-opslagserver in:

- Stel de Central Axis-opslagserver in en maak een beheerderswachtwoord aan.
- Maak een gebruikersaccount aan.
- Maak een gratis Seagate Global Access-account aan op de website van Seagate Global Access.
- Koppel uw Seagate Global Access-account en Central Axis-account aan elkaar.

## Zo stelt u de Central Axis-opslagserver in en maakt u een beheerderswachtwoord aan:

**Stap 1:** Klik in het venster **My Drives** [Mijn harde schijven] van de Maxtor Manager-toepassing op **Settings** [Instellingen]:



**Stap 2:** Klik in het venster **Settings for Maxtor Central Axis** [Instellingen voor Maxtor Central Axis] op **Maxtor Central Axis Admin Web Page** [Pagina voor beheer Maxtor Central Axis op internet].

*Opmerking: Als u de toegang en het delen van gegevens van een account via internet wilt instellen, moet de account persoonlijk zijn.*

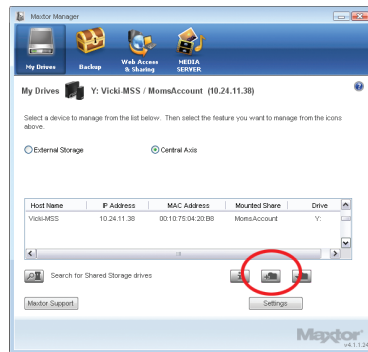
**Stap 3:** Loop door de volgende pagina's **Setup** [Instellen] en vul de gegevens in die nodig zijn om de Central Axis-opslagserver in te stellen. Onder andere maakt u op de tweede **Setup**-pagina een beheerderswachtwoord aan.

Zodra u de set-upwizard heeft voltooid, krijgt u het verzoek om u aan te melden.

- Uw gebruikersnaam is **admin**.
- Uw wachtwoord is het beheerderswachtwoord dat u zojuist heeft aangemaakt.

## Zo stelt u een Central Axis-gebruikersaccount in:

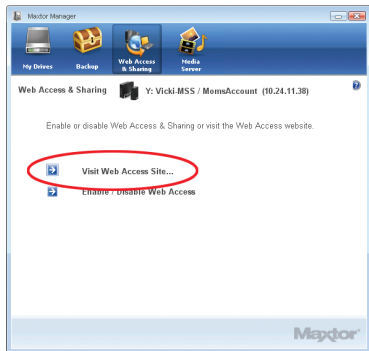
**Stap 1:** Klik in het venster **My Drives** [Mijn harde schijven] van de Maxtor Manager-toepassing op **Create a User Account** [Een gebruikersaccount aanmaken]:



**Stap 2:** Vul in het venster **Create a User Account** [Een gebruikersaccount aanmaken] dat wordt geopend, de velden in om een nieuw gebruikersaccount aan te maken.

## Zo maakt u een Seagate Global Access-account aan:

**Stap 1:** Klik bovenaan in de Maxtor Manager-toepassing op **Web Access & Sharing** [Toegang en delen via internet] om het venster **Web Access & Sharing** [Toegang en delen via internet] te openen. Klik op **Visit Web Access Site** [Ga naar website voor toegang via internet]:

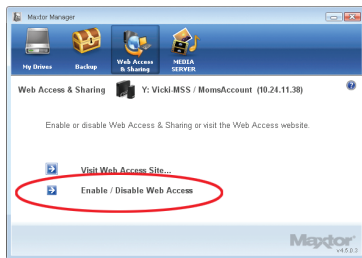


**Stap 2:** Voer op de pagina **Sign In** [Aanmelden] van Seagate Global Access uw e-mailadres in onder **Don't Have an Account?** [Nog geen account?] en klik op **Send** [Verzenden].

**Stap 3:** Open uw e-mail en volg de aanwijzingen om de registratie van de Global Access-account te voltooien.

## Zo koppelt u uw Seagate Global Access-account en Central Axis-account aan elkaar:

**Stap 1:** Klik in het venster **Web Access & Sharing** [Toegang en delen via internet] op **Enable/Disable Web Access** [Toegang via internet in-/uitschakelen]:



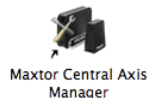
**Stap 2:** Volg de aanwijzingen op het scherm om de accountgegevens van uw lokale Central Axis en vervolgens de accountgegevens van uw Seagate Global Access-account in te voeren.

*Opmerking: Als het diagnostische programma van de interface van Central Axis-beheer vaststelt dat een harde schijf in de opslagserver niet werkt, kan een enkele schrijfbestanden worden vervangen. Volg hiervoor de aanwijzingen uit de gebruikershandleiding die op bijgeleverde cd staat en ook beschikbaar is in de sectie ondersteuning op [www.maxtor.com](http://www.maxtor.com).*

## Installatie en instellen op Macintosh (OS X 10.4.11 of hoger)

### Deel 3: De software installeren.

1. Plaats de Central Axis-cd in uw computer, open de cd en dubbelklik op het installatieprogramma van Maxtor Central Axis Manager.
2. Volg de aanwijzingen op het scherm om de software te installeren.
3. Zodra de software is geïnstalleerd, verschijnt het pictogram Maxtor Central Axis Manager op het bureaublad:



4. Dubbelklik op het pictogram Maxtor Manager.
5. Voer het wachtwoord van uw Mac OS X in het venster **Authenticate** [Verificatie] in. De toepassing Maxtor Manager wordt op uw computer geopend en zoekt naar Central Axis-apparatuur op uw netwerk. Zodra de Central Axis-opslagserver is gevonden, worden het ID en het IP-adres weergegeven.

*Opmerking: Als het bericht "No Central Axis storage server drives were found" [Geen Central Axis-opslagservers gevonden] verschijnt, gaat u dan naar onze website voor ondersteuning op <http://support.seagate.com> en klik op **TROUBLESHOOTING** [Problemen oplossen] voor tips.*

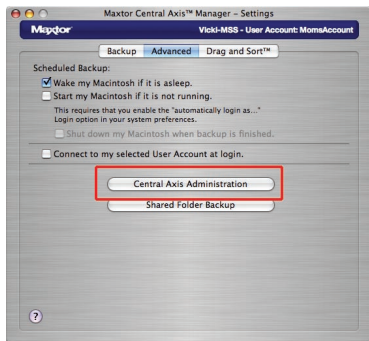
### Deel 4: De Central Axis-opslagserver instellen.

Zo stelt u de Central Axis-opslagserver in:

- Stel de Central Axis-opslagserver in en maak een beheerderswachtwoord aan.
- Maak een gebruikersaccount aan.
- Maak een gratis Seagate Global Access-account aan op de website van Seagate Global Access.
- Koppel uw Seagate Global Access-account en Central Axis-account aan elkaar.

## Zo stelt u de Central Axis-opslagserver in en maakt u een beheerderswachtwoord aan:

**Stap 1:** Klik in het hoofdvenster van de Maxtor Manager-toepassing op **Settings** [Instellingen] en vervolgens in het tabblad **Advanced** [Geavanceerd] van het venster **Settings** [Instellingen] op **Central Axis Administration** [Central Axis-beheer].



**Stap 2:** Loop door de drie pagina's **Setup** [Instellen] en stel de Central Axis-opslagserver in. Onder andere maakt u een beheerderswachtwoord aan op de tweede **Setup**-pagina. Zodra u de set-upwizard heeft voltooid, krijgt u het verzoek om u aan te melden.

- Uw gebruikersnaam is **admin**.
- Uw wachtwoord is het beheerderswachtwoord dat u zojuist heeft aangemaakt.

## Zo stelt u een Central Axis-gebruikersaccount in:

**Stap 1:** Klik in het hoofdvenster van de Maxtor Manager-toepassing op **Create a User Account** [Een gebruikersaccount aanmaken].  
**Stap 2:** Stel in het venster **Create a User Account** [Een gebruikersaccount aanmaken] een gebruikersaccount in:

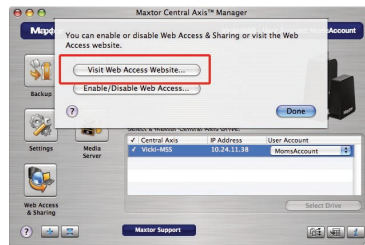


Klik op de knop **? Help** of raadpleeg de *Maxtor Central Axis-gebruikershandleiding voor Macintosh* die op de cd met Central Axis-software staat, voor meer informatie over het aanmaken van een gebruikersaccount.

*Opmerking: Als u de toegang en het delen van gegevens van een account via internet wilt instellen, moet de account persoonlijk zijn.*

## Zo maakt u een Seagate Global Access-account aan:

**Stap 1:** Klik in de Maxtor Manager-toepassing op het pictogram **Web Access & Sharing** [Toegang en delen via internet].  
**Stap 2:** Klik in het venster **Web Access & Sharing** [Toegang en delen via internet] op **Visit Web Access Website** [Ga naar website voor toegang via internet]:

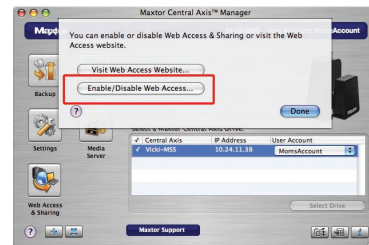


**Stap 3:** Voer op de pagina **Sign In** [Aanmelden] van Seagate Global Access uw e-mailadres in onder **Don't Have an Account?** [Nog geen account?] en klik op **Send** [Verzenden].

**Stap 4:** Open uw e-mail en volg de aanwijzingen om de registratie van de Global Access-account te voltooien.

## Zo koppelt u uw Seagate Global Access-account en Central Axis-account aan elkaar:

**Stap 1:** Klik in de Maxtor Manager-toepassing op het pictogram **Web Access & Sharing** [Toegang en delen via internet].  
**Stap 2:** Klik in het venster **Web Access & Sharing** [Toegang en delen via internet] op **Enable/Disable Web Access** [Toegang via internet in-/uitschakelen]:



**Stap 3:** Volg de aanwijzingen op het scherm om de accountgegevens van uw lokale Central Axis en vervolgens de accountgegevens van uw Seagate Global Access-account in te voeren.

*Opmerking: Als het diagnostische programma van de interface van Central Axis-beheer vaststelt dat een harde schijf in de opslagserver niet werkt, kan één harde schijf worden vervangen. Volg hiervoor de aanwijzingen uit de gebruikershandleiding die op bijgeleverde cd staat en ook beschikbaar is in de sectie ondersteuning op [www.maxtor.com](http://www.maxtor.com).*

## Ondersteuning

### Wij staan klaar om u te helpen

De afdeling Technische Ondersteuning beantwoordt tijdens de openingsuren van het callcenter graag uw vragen ten aanzien van technische aspecten van en problemen met uw Maxtor Central Axis-opslagserver. Houd als u ons belt, uw systeemconfiguratie en het modelnummer van de Maxtor Central Axis bij de hand. Aan de hand van deze nummers kunt u ondersteuning krijgen van Seagate Support, de harde schijf registreren en informatie zoeken op de website van Seagate. Ga naar [www.maxtor.com](http://www.maxtor.com) voor uitgebreide informatie met betrekking tot ondersteuning zoals:

### Knowledge Base

Informatie over het oplossen van problemen, veel gestelde vragen en technische documentatie.

### Software Downloads

Installatiesoftware, hulpprogramma's en diagnostische programma's.

### Product Index

Huidige en oudere producten van Maxtor.

### Warranty Services

Retournering van producten (RMS), garantiestatus en garantiebepalingen.

### Product Support

Hulp bij installatie, productspecificaties en gebruikershandleidingen.

## FCC-verklaring

Deze apparatuur voldoet aan Deel 15 van de FCC-voorschriften. Gebruik is onderhevig aan de volgende twee voorwaarden. (1) dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken, en (2) dit apparaat dient elke interferentie die ongewenst bedrijf kan veroorzaken, te accepteren.

### Klasse B

Dit apparaat is getest en voldoet aan de limieten voor een digitaal apparaat van Klasse B volgens Deel 15 van de FCC-voorschriften. Deze limieten zijn ingesteld om redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke interferentie in een woonomgeving. Deze apparatuur genereert en gebruikt radiofrequentie-energie en kan deze uitstralen en kan, indien de apparatuur niet wordt geïnstalleerd en gebruikt volgens de instructies, schadelijke interferentie met radiocommunicatie veroorzaken. Er bestaat echter geen garantie dat interferentie niet zal optreden in bepaalde opstellingen. Of deze apparatuur schadelijke interferentie veroorzaakt in de ontvangst van radio- of televisiesignalen, kan worden vastgesteld door de apparatuur uit en weer in te schakelen.

Indien interferentie optreedt, kunt u dit proberen te verhelpen door een of meer van de volgende maatregelen te nemen:

- Draai of verplaats de ontvangende antenne.
- Vergroot de afstand tussen de apparatuur en de ontvanger.
- Sluit de apparatuur aan op een ander circuit dan dat van de ontvanger.
- Vraag de dealer of een ervaren radio- of televisietechnicus om hulp.

Waarschuwing: Elke wijziging of aanpassing aan dit apparaat kan de bevoegdheid van de gebruiker om het apparaat te bedienen ongeldig maken.

Copyright © 2008 Seagate Technology LLC. All rights reserved. Maxtor and the Maxtor stylised logo are registered trademarks of Seagate Technology LLC or one of its affiliated companies in the United States and/or other countries. Central Axis is either a trademark or registered trademark of Seagate Technology LLC or one of its affiliated companies in the United States and/or other countries. All other trademarks or registered trademarks are the property of their respective owners. When referring to hard drive capacity, one gigabyte, or GB, equals one billion bytes and one terabyte, or TB, equals one trillion bytes. Your computer's operating system may use a different standard of measurement and report a lower capacity. In addition, some of the listed capacity is used for formatting and other functions, and thus will not be available for data storage. Quantitative usage examples for various applications are for illustrative purposes. Actual quantities will vary based on various factors, including file size, file format, features and application software. Seagate reserves the right to change, without notice, product offerings or specifications. Seagate Technology, 920 Disc Drive, Scotts Valley, CA 95066 U.S.A. PN: 100506419 07/08

[maxtor.com](http://maxtor.com)